

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 161. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Szombat, 1936. július 18.

TITULESCU:

A Népszövetség reformja a békereviziót szolgálja

A külügyminiszter nem feltétel nélküli pacifista és azt kívánja, hogy a külföld ne avatkozzék a román belügyekbe

Bucuresti-ből jelentik: Titulescu külügyminiszter tegnap hosszabb beszélgetést folytatott az Universul munkatársával, aki előtt a többi között a következőket jelentette ki:

— Mint román, aki román szülőktől származom és aki Take Ionescu és Brătianu Vintila iskoláját jártam, románságomból dogmát csinállok és azt az elvet vallom, hogy ebbe az én románságomba, amint ahogy a többi románok román voltába senkinek sincsen joga kívülről beavatkozni. Senkinek sem áll jogában, hogy a mi belügyeinkbe avatkozzék, ezt az elvet tartottam szem előtt mostanáig is és ezt az elvet fogom követni a jövőben is. Teszem ezt elsősorban azért, mert azt akarom, hogy

a román ur legyen a saját hazájában, ez azonban csak akkor lehet, ha senki idegen a külföldről nem avatkozik a mi ügyeinkbe.

A magunk életét mi alakítjuk úgy, ahogy az nekünk megfelel, a mi hazánkban mi csak akkor tudunk igazán uralkodni, ha ehhez az uralkodáshoz a jogot nem másoktól szerezzük meg, hanem magunk küzdjük azt ki magunknak.

Titulescu a továbbiak folyamán kijelentette, hogy a béke hive, de

nem feltétel nélküli pacifista.

Politikájának gerince a határok védelme, ezt természetesen tisztára pacifizmussal megvalósítani nem lehet, tehát feltétlen hive az erős és mindenkor kész román hadsereg sürgős kiépítésének. Kijelentette, hogy

a Népszövetség és a népszövetségi alkotmány önmagában még nem biztosít semmit,

tehát az országnak jogai megvédésére erős hadsereg van szüksége. Eme cél szem előtt tartásával alakította meg a balkáni államok szövetségét, ezt a célt szolgálja a kisantant is. Titulescu ezután a népszövetség reformjáról beszélt és kijelentette, hogy

a reformjavaslatokat elővigyázatosan kell fogadni, mert azok a revizionizmus szolgálatában állanak.

Jellemző, hogy a népszövetségi reform legerélyesebb szószólói Itália és Németország. Véleménye szerint az eddig ismert reformtervek csak arra jók, hogy előkészítsék a reviziót. Genfben az ősszel nagy harcok fognak megindulni, tehát Romániának most nagy szüksége van szövetségeseire — éppen úgy, mint ahogy azoknak szükségük van Romániára...

— Ami Németországot illeti — mondotta Titulescu, — szívesen emlékezem vissza belini látogatásaimra. Mindenkor rendkívül szí-

vélyesen fogadtak a birodalmi fővárosban, azonban nem kívánok más népek belügyeibe avatkozni.

— Kijelentem, hogy mindenki, aki a román határokat garantálja, jogszerű szövetségeseink.

A Szovjetunióval szemben követendő politikánk a zsinórmértéke, hogy békeségben akarunk élni egyik szomszédunkkal, amely 170 millió emberi lelket számlál.

Köztünk és Oroszország között semmiféle szerződés nem létezik. Soha nem vállaltunk arra vonatkozólag kötelezettséget, hogy háború esetén a szovjet-csapatokat átvonulni engedjük. Ilyesmi még csak szóbeszéd tárgyát sem képezte. Ugyanúgy akarok barátkozni a Szovjettel, mint ahogy Olaszországgal, vagy Németországgal való barátkozást óhajtom. A kisantant tagállamain és a Balkán-szövetség-

hez tartozó államokon kívül, Lengyelországot, Franciaországot és Nagybritániát tartom barátunknak és ezekkel haladunk közös politikai uton. Ami Franciaországot illeti, erről csak azt mondhatom, hogy

ez az állam, amelynek népéhez rokoni kapcsolatok fűznek, mindegyiknél közelebb áll hozzánk két okból is:

Először azért, mert Franciaország szövetségese a kisállamoknak és ezzel legfőbb védője a népek egyenjogúságának.

Másodszor pedig azért, mert Franciaország beigazolta a múltban és beigazolja úgyszólván naponta, hogy a világháború befejezésétől kezdve, a béke megszervezésén dolgozik és egyben meg is van az ereje a béke megvédésére. Ha minden nép ezt akarja, akkor a megoldás nagyon egyszerű:

Alkossunk közös békefrontot,

de amennyiben az nem lehetséges és ha háború kerül a sor, úgy tudja meg mindenki, hogy Romániát nem lehet legyőzni abban a táborban, amely a maga területének az épségben-tartásával garantálja a mi területünket is.

— Engem, — fejezte be nyilatkozatát a külügyminiszter — legközelebről saját hazám belügye érdekel, azonban természetesen érdeklődöm a velünk szövetséges kisantantállamok, a Balkán-szövetség államainak, továbbá Lengyelországnak, Franciaországnak és Angliának a belügyei iránt is.

Egy titokzatos hölgy mentette meg Edward angol király életét

Nem épelméjű a kétnevű merénylő — Carol király és Titulescu külügyminiszter üdvözlő-táviratai

LONDONBÓL jelentik: Az angol király elleni merénylet kísérlete foglalkoztatja az egész angol közvéleményt. Az eseményről a londoni lapok különkiadásokban számoltak be. Kiemelik a lapok, hogy a merénylő kezéből a revolvert egy ismeretlen hölgy ütötte ki, akit a tömeg később vállaira emelt és lelkesen ünnepeelt. A hölgy nevét azonban nem sikerült megtudni. Délután a képviselőházban Attlee őrnagy, a munkáspárt vezére, interpellációt intézett a belügyminiszterhez a merénylet ügyében. Sir John Simon belügyminisz-

ter az izgatottságtól remegő hangon válaszolt Attlee őrnagynak:

— Az esemény híre mélyen megrendített. A merénylő személye előttem ismeretlen. Véleményem szerint egy elmeháborodott ember felelőtlen tettéről van szó.

A belügyminiszter ezután részletesen ismertette a merénylet lefolyását. A rendőrség az esti órákban új jelentést adott ki, amely közli, hogy a merénylő Mac Mahon jobb lábára sánta. A jelentés tagadja, hogy másokat is letartóztattak volna Mac Mahonon kívül.

Egy halálos ítélet miatt történt a merénylet

A merénylő éjszakai kihallgatása során zavaros feleleteket adott, amelyekből következtetni lehet arra, hogy nem normális. Tény azonban, hogy revolverével a királyra célzott és hogy a fegyver élesre volt töltve.

A ravaszt meg is huzta és a pisztoly csak azért nem sült el, mert ócska forgószerkezete csődöt mondott.

A revolver régi rendszerű, ötlövetű forgópisztoly és dobjában négy kamra volt élesre töltve. A cső teljesen be van rozsdásodva, ami azt bizonyítja, hogy a pisztolyt nem akarta elszüntetni. A fegyverszakértők megállapították, hogy a revolvert nem is lehetett volna hasz-

nálni. Mac Mahon továbbra is állhatatosan azt állítja, hogy nem volt szándékában a király élete ellen törni,

csupán az volt a terve, hogy magára irányítsa a közvélemény érdeklődését

és felhívja a belügyminiszter figyelmét bizonyos dolgokra, amelyeket türethetetlennek tart. Állandóan azt hangoztatja, hogy legutóbb a belügyminiszteriumban valamilyen dolga akadt és Simon belügyminiszter részéről „minősíthetetlen bánásmódban” részesült. A kérdezősködésekre, hogy mit sérelmez főképpen, teljesen zavaros és érthetetlen válaszokat adott. Mac Mahon ellen azon a címen emeltek vádat,

hogyan revolvvert visett és pedig azzal a szándékkal, hogy veszélyeztesse az embertársai életét.

Utábbi jelentések szerint az orvosi vizsgálat is megállapította, hogy

Edward király merénylője nem épelméjű és már hosszabb idő óta közveszélyesen mániákus.

A belügyminiszterium hivatalos jelentése azt a meglepő közlést tartalmazza, hogy a merénylő igazi neve nem Mac Mahon, hanem Jerome Bannigan. A világ minden tájáról érkeztek üdvözlő táviratok az angol királyhoz a merénylet szerencsés kimenetele alkalmából. Carol király még az éjszaka folyamán küldött táviratot, ugyancsak Titulescu külügyminiszter is jókívánságait fejezte ki, majd hosszabb telefonbeszélgetést folytatott a londoni román követséggel. Az angol kormány rádió utján köszönte meg az üdvözlő táviratokat.

Az angol király ellen megkísérelt merénylet tetteséről megállapították, hogy ir származása és csak másfél éve tartózkodik Londonban a feleségével. Különböző röpiratok kiadásával foglalkozott, amelyeket az uccákon ő maga árult, miközben beszédet intézett a köréje csoportosuló emberekhez.

Az angol sajtó egységes örömmel számol be a király szerencsés megmeneküléséről. Kiemelik a lapok fejtegetéseikben, hogy a fiatal uralkodónak kedvenc szokása, hogy elvegyült mindig a nép közé és ezért kétszeres a felháborodás a gonosz merénylet megkísérlése miatt. Tegnap este London minden színházában először az angol nemzeti himnuszt játszották el a szerencsésen végződött merénylet alkalmából, majd a közönség mindenütt lelkesen ünnepelte az uralkodót. A királyhoz különben a világ minden részéből ezrével érkeznek az üdvözlő táviratok.

"A szürkeruhás nő", aki első volt a merénylő megfékezésében és így Edward király életét is megmentette, a rendőrség történet kihallgatása során megtette tanuvallomását és arra kérte a rendőrséget, hogy nevét ne közöljék a sajtóval, mert nem akarja, hogy különféle titimlésekben legyen része. Amikor a rendőrség kapujából kilépett, az összegyűlt tömeg lelkes óvációban részesítette.

Azt hiszik, hogy egy halálos ítélet miatt történt a merénylet. A merényletet megelőző napokban ugyanis kivégeztek egy ötgyermekes mérgekevert asszonyt. Nagy feltűnést keltett, hogy az elítélt nem kapott kegyelmet, de angol bírói feltételek szerint a mérgekeverőket nem is terjeszthetik fel kegyelemre. Lehet, hogy az

asszony kivégzése juttatta Bannigan Jeromost arra a gondolatra, hogy valamilyen formában felhívja a király figyelmét a halálbüntetés elleni mozgalomra. Hogy előre készült a merény-

letre, bizonyítja az is, hogy a zsebében a király fényképét találták és volt nála egy újságpéldány is, amelyre kis betűkkel ezt írta: Szeressem-e a királyt.

Kilencvenhét esztendővel ezelőtt Victoria királynő ellen követtek el ugyanazon a helyen merényletet

Londonból jelentik: Az Edward angol király ellen megkísérelt merényletet ugyanazon a helyen követtek el, ahol 97 évvel ezelőtt egy örült ember rálőtt Victoria királynőre. A király merénylőjéről most már kétségtelenül kiderült, hogy nem Mac Mahon a neve, sőt nem is újságíró. Megállapították, hogy Bannigan Jero-

mosnak hívják, 32 éves, a feleségével együtt egy pinceclakásban élt és röpiratok terjesztésével tartotta fenn magát. Szület ma is élnek Glasgowban. Nyolcvan éves vak apjának egyetlen gondja, hogy a hirt beteg felesége előtt eltitkolja, mert az anya nem érné túl a szegényt. Bátyja pedig orvos Dublinban.

Megdöbbenő részletek Stelescu meggyilkolásáról

Részletes jelentés a véres eseményről — A gyilkosok nevei Stelescuné ideglázban orvosi ápolás alatt áll

BUCUREȘTI-ből jelentik: Stelescu Mihai, a Vaszárda volt vezetőjének és képviselőjének orvul történt meggyilkolása országszerte mély megdöbbenést keltett. A gyilkosság körülményeiről a következők újabb részletek kerültek nyilvánosságra:

Stelescu néhány nap előtt a Brancovenescszanatóriumba vonult, hogy megoperáltassa magát, az operációt azonban egyik napról a másikra tolták, tekintettel arra, hogy a láz nem akart csökkenni. Tegnap délelőtt Stelescu felesége a szanatóriumban tartózkodott, ahonnan csak délután négy órakor távozott. Időközben, három óra felé egy fiatalember jelentkezett a szanatórium portásánál,

mint Cara Tana se írta be nevét a látogatókönyvbe. Kijelentette, hogy régi barátja Stelescunak, meg szeretné látogatni. Minthogy éppen látogatási nap volt, a portás beengedte a fiatalembert, aki azonban — mint utóbb kiderült — nem ment be Stelescu szobájába, hanem mindössze tájékozódni akart a terep felől és meg akarta állapítani, hogy melyik szobában fekszik Stelescu. A fiatalember mintegy negyedóra múlva távozott. Négy óra felé távozott Stelescu felesége is és Stelescu egészen egyedül maradt. Körülbelül fél hét lehetett, amikor tiz fiatalember jelent meg a szanatórium portásfülkéje előtt és Stelescuval akartak beszélni. A portás kijelentette, hogy csak har-
három óra felé egy fiatalember jelentkezett a szanatórium portásánál,

a fiatal emberek minden további vita he-

lyett revolvvert rántottak, bekényszerítették a portást a fiukéba és rázárták az ajtót. Ezután Stelescu szobájába siettek, ahol a következő pillanatban valóságos sortűz dördült el. Amikor Stelescu már szitává löve fekiadt ágyában, a fiatal emberek közül néhányan még baltákat rántottak elő és valósággal összevagdalták egykori vezérüket.

Két fiatalember az ajtóban revolverrel tartotta vissza a kórház személyzetét, majd amikor társaik végeztek Stelescuval, futólépésben távoztak. A szanatórium előtti sarkon két taxisofőrt revolverrel kényszerítettek arra, hogy felvegyék őket. A fiatal emberek egyik diákokthoz mentek, majd onnan önként jelentkeztek a vizsgálóbíró előtt. A szanatórium személyzete a gyilkosok távoztása után azonnal értesítette a rendőrséget. Megállapították, hogy a merénylők harminc revolverlövessel, valósággal szitává lötték Stelescut.

Stelescu holttestét a detektívek vérbe-fagyva, kegyetlenül összevagdálva és össze-löve találták. Jobb kezét még akkor is szemé-elé tartotta,

A rablógyilkos

Írta: ROGER VERCEL

A vizsgálóbíró undorral forgatta a névtelen levelet.

„Az Etienne Marcel-uccai gyilkosság tettese Joseph Fermot, Itató-ucca 78. Tanuja voltam a gyilkoságnak. Az igaság barátja”.

Mikor a vizsgálóbíró végigolvasta a levelet, így szólt titkárához:

— Beugratás. Lakik egyáltalában egy Fermot az Itató-uccában?

Bernard, a bíró titkára, utánaézett a lak- és címjegyzékben, azután a telefonkönyvben és nem találta.

— Sejtettem, — mondta a vizsgálóbíró. — Nem első esetben kapok ilyen névtelen álfeljelentéseket. Nem értem, hogy akadhat olyan ostoba ember, aki ezzel szórakozik...

Másnap azonban egy újabb levelet kapott a bíró. Ezt a levelet azonban finom papirosra, művelt ember írta. A bíró csodálkozva olvasta:

„Igen tisztelt Vizsgálóbíró Ur! Kötelességemnek tartom, hogy nyomra vezesse az Etienne-Marcel-uccai gyilkosság ügyében. Tegnap egy ismerősöm közölte velem, hogy örökölt. Megkért, helyezzem el egy bankban az örökölt papirokat. Csodálkozva kérdeztem, miért nem teszi ő maga? Azért, felelte, mert szeretné megtartani az örökösdési adót. További kérdésekre kijelentette, hogy a papirokat otthon tartja elrejtve, mert fél a tolvajoktól s a Venezuelai vasút részvényeiről van szó. A különös kérelem máris gyanus volt nekem, gyanum azonban bizonyossággá fokozódott, mikor megtudtam, hogy az Etienne-Marcel-uccában meggyilkolt magánzónától Venezuelai vasút-papirokat raboltak. Kötelességemnek tartottam ezt közölni a

rendőrséggel. Egyébként Joseph Fermot, akitől ezt a különös megbízást kaptam, az Itató-ucca 78. sz. alatt lakik és azt mondotta, Hollandiába készül. Kiváló tisztelettel: Gaëtana de Blosseville, Villa „Mon-Caprice”, Saint-Cloud. Telefon: 22—28.

— Ez kezd komoly lenni! — kiáltott fel a vizsgálóbíró. — Bernard, azonnal telefonáljon Saint-Cloubba.

Mme de Blosseville komornája kijelentette, hogy asszonya nincs otthon, másnap estig Párisban marad. A vizsgálóbíró ideges lett. Azonnal intézkedett...

Másnap két detektívfelügyelő jelent meg az Itató-ucca 78. alatt és a házmesternél Fermot ur iránt érdeklődtek. A házmesterné utbaigazította őket, de mert látogatóit gyanusnak találta, maga is utánuk ment és bérlője lakása előtt álldögált.

— Joseph Fermot?

Az előszobában náthától kivörösödött szemű, kendőkhöz bugyolált házikabátos kis ember fogadta a rendőröket:

— Én vagyok, — mondta.

— Dolgunk van önnel — mondta az egyik, mire a kis ember szó nélkül meggyújtotta a lámpát és mikor a világosságban felismerte a titkosrendőrök jellegzetes alakját, udvariasan kérdezte:

— Önök a rendőrségről jönnek, ugy-e?

— Ugy van, — felelt szárazon egyikük.

— Tudom, — felelt a kis ember — azonnal megismertem önöket — és bevezette a csodálkozó rendőröket — de kérem, foglaljanak helyet, — mondta — szóval megint valami nagy gyilkosság történt? Hat nap óta olyan náthás vagyok, hogy még újságot sem olvashattam. Ezért is voltak kénytelenek idefáradni. Igazán sajnálom.

— Nem azért jöttünk, hogy a locsogásodat hallgassuk, — mondta durván az egyik detektív,

míg a másik kulcsra zárta az ajtót — először is add elő a részvényeket!

Fermot nyugodtan ülve maradt karosszékeben. — Uram, — mondta — nekem feleségem volt... Kérem, ne szakítsanak félbe... Csak öt per-
cig hagyjanak beszélni és nem fogják megsajnál-
ni! Nos, házas voltam és kénytelen vagyok kije-
lenten, hogy volt feleségem a világ leggyűlölete-
sebb teremtese. Két évvel ezelőtt könnyűszerrel elváltam tőle s a bíróság az ő hibájából mondta ki a válást. Nos, két év óta Párisban nem követ-
hettek el büntetést anélkül, hogy feleségem ne jelentett volna fel a vizsgálóbírónál a tett elköve-
tésével vádolva. Ugy-e bár, az a feljelentés, a melynek alapján önök itt vannak, a Villa „Mon-Caprice”-ból, Saint-Clouból érkezett?... Erre volt feleségemnek azért van szüksége, hogy telefonon igazolni tudja magát, amikor a levél íróját a rendőrségről keresik. Ezek a levelek számos kol-
légájuk látogatásával ajándékoztak meg és elég kellemetlen pillanatokkal. Éppen ezért fogalmaztam és sokszorosítottam egy levelet, amelyben a helyzetet ismertetem. Ezt a levelet minden esetben, mikor Párisban nagyobb bünt követnek el, elküldöm a vizsgálóbírónak. Ha betegségem nem akadályozott volna, a levelet ezuttal is elküldtem volna. Egyébként Robuné asszony, a házmesterné is igazolhatja szavaim igazságát.

A házmesterné valóban kijelentette, hogy a „rendőrségi urak” már több ízben keresték Fermot urat s végül mindig bocsánatkérések között távoztak és bosszút esküdtek az ex-Fermotné ellen.

— Csak sajnós, — jegyezte meg szomorú mosollyal Fermot ur — sohase sikerült rajtacsiplni, miután elmebajos anyósomra fogja mindig a levelek irását, elmebajos volt anyósomra, akit sok ön-feláldozással ápol...

a szoba falai véresek voltak, ugyszintén a padló, sőt még a folyosó is.

A merénylők tizen voltak, a vizsgálóbíró előtt azonban csak nyolcan jelentkeztek. Stanescu vizsgálóbíró megkérdezte a gyilkosokat:

— Hol van a másik kettő?

Mire Curca, az egyik merénylő így felelt:

— Nyolc nem elég?

A nyolc önként jelentkezett merénylő a következő: Stefan Curca ügyvéd, Cluj. Ioan Atanasiu teológus. Bucuresti, Ion Pele joghallgató, Oradea. Radu Vlad teológus. Bucuresti. Bosanca Iosif ügyvéd, az oradeai diákszövetség elnöke. Ion Catanase, a keresztény diákok bucuresti-i szervezetének alelnöke és Ion Stalex Grigore sófiór, Bucuresti.

A gyilkosok a vizsgálóbírónak három revolvert adtak át, a többit vallomásuk szerint a Dambovita-ba dobták. Kijelentették, hogy

viselni kívánják tettük következményeit,

amelyet nem sajnálnak és amelyről egyetlen pártvezérüknek sem volt tudomása.

A rendőrprefektúrán nyomban értekezletet tartottak a közbiztonsági hivatalok vezetői és a fővárosi rendőrség vezetője jelentést tett Inculet belügyminiszternek a merénylet körülményeiről. Később a belügyminisztériumban Inculet belügyminiszter Prodán tábornok és a sziguranca vezérfelügyelője tartottak értekezletet. A vizsgálatot a főügyész, a vizsgálóbíró és a rendőrprefektus a hajnali órákig folytatták és nyilatkozatot vettek a le tartóztatottaktól. Egyidejűleg a kórház személynétét is kihallgatták. A tanuvallomásokból kiderült, hogy Stelescu félt a merénylettől, mert tudomása volt arról, hogy őt halálra ítélték.

Stelescuné értesül férje haláláról

Stelescu feleségét este 8 órakor értesítették, hogy férje rosszul van és siessen a szanatóriumba. Az asszony azonnal elindult és a szanatórium közelében találkozott egyik nőrokonával, aki már a szanatóriumból jött.

— Fogadd őszinte részvételem!

— mondta ez a nőrokon, mire Stelescuné elájult és összeesett. Azonnal bevitték a szanatóriumba, ahol csak nehezen tudták magához téríteni. Amikor közölték vele, hogy mi történt, ideggörcsöt kapott és azóta félrebeszél.

Stelescu meggyilkolása ügyében a vizsgálóbíró tovább folytatja a kihallgatásokat. Több helyen házkutatást tartottak és több tanut hallgattak ki, köztük Zelea-Codreanu,

Valamennyi tettes őrizetbe került

Péntek reggel nyolc órakor két fiatalember jelentkezett a vizsgálóbírónál, akivel közölték, hogy

szintén résztvettek Stelescu Mihail meggyilkolásában.

A vizsgálóbíró nyomban letartóztatta mindketőt és ezzel a vakmerő politikai gyilkosság valamennyi tettese hatósági őrizetbe került. A két utólag jelentkezett diák egyike Georgescu Stefan, a constanta-i teológia harmadéves hallgatója. A másik diák Trandafir Ion, a bucuresti-i jogakadémia harmadik tanévének hallgatója. Az önként jelentkezett két merénylőt a politikai rendőrség főnöke hallgatta ki elsőnek és a két diák érdekes részleteket mondott el arról, hogy miképpen próbáltak jelentkezni már tegnap este, anélkül azonban, hogy a hatóságok hajlandók lettek volna letartóztatásukra. Georgescuék tegnap este megjelentek az igazságügyi palota épületénél, hogy a vizsgálóbírónál jelentkezzenek, a palota kapusa azonban nem volt hajlandó az épületbe beengedni őket. Így aztán, mielőtt a bünygyi hatóságok közegei szorgalmasan kutatták a városban a két merénylőt, ezek tanácstalanul állottak az igazságügyi palota épülete előtt, mert nem engedték, hogy letartóztatásuk vé-

nut, Cantacuzino tábornokot és Gh. Furdut, a keresztény diákok egyesületének elnökét is.

gett jelentkezzenek. A kapus egyébként valószínűleg az előrehaladott időre való tekintettel utasította el az önként jelentkező gyilkosokat.

Az éjszaka folyamán illetékes helyen megvitatták, hogy vajon az esküdtszék, vagy pedig a hadbírószág illetékes-e a gyilkosok feletti ítékezésre. A megbeszélések során nem tudtak döntést hozni, de péntek délelőre értekezletet hívtak össze az igazságügyminisztériumba, anélkül, hogy az értekezleten döntenek. A megbeszélés megkezdése előtt Pop Valer igazság-

A Lupta leleplezése a szélsőséges szervezetek multjáról

A merénylettel kapcsolatosan a Lupta megállapítja, hogy újabb politikai gyilkosság elkövetésével került ismét forgalomba a Vaszgárda neve. Ime, — írja a lap — újra egy politikai merénylet, amelyet a Vaszgárda követett el, az a Vaszgárda, amely Duca gyilkosát „szállította” az országnak és annyi más erőszakos ténynek volt már a főfészke. Megemlíti a lap, hogy Stelescu egyik alapítója volt a Mihail arkangyal néven megszervezett csoportnak. Ez a csoport a Vaszgárda elődje volt s belőle fejlődött a félelmes erőszak-szervezet. Stelescu azért tért külön utakra, mert a vaszgárda erő-

ügyminiszter hosszas tanácskozást folytatott Tătărescu miniszterelnökkel, aki ezután a királyi palotába hajtattott, ahol a király a déli órákban kihallgatáson fogadta.

A déli értekezlet során több előterjesztés hangzott el. Az értekezleten az igazságügyminiszteren kívül Sergiu Dumitriu belügyi alminiszter, Cioreanu igazságügyi vezér-titkár, Balseanu ezredes, hadbíró-ügyész, Codin, a Semmitőszék főügyésze, Procop Dumitrescu főügyész és egy vizsgálóbíró vett részt. Megbeszéltek azokat a szempontokat, amelyek a közrend feltétlen biztosítása tekintetében figyelembe jöhetnek, valamint azokat a kérdéseket, amelyek a gyilkosság jogügyi elbírálásával, nevezetesen a vizsgálat lefolytatásának és az ítékezésnek illetékességével vannak összefüggésben.

szakos cselekedetekkel dolgozott, amiért is külön alakulatot szervezett, amely „Cruciada Románismului” néven működött. A csoport hivatalos lapja állandóan napirenden tartotta azokat a kilengéseket, amelyekkel a nacionalizmus doktrínájától állandóan eltértek a jobboldali csoportok. A Cruciada Románismului július elsejei számában Zelea Codreanu személyével kapcsolatosan érdekes leleplezéseket közölt. A lap megírta, hogy a szélsőséges jobboldaliak vezére, aki az „idegeneket” kiméletlenül üldözi maga is — idegen. Zelea Codreanu úgy apja, mint anyja után idegen a román faj-

A FOGÁPOLÁS fényűzés vagy szükséglet?

gen sokan még mindig azt hiszik, hogy a fogápolás csak „előkelő hölgyek” dolga. Nem, — nem arról van szó, hogy a szép fogak a nagyvilági hölgy báját emelik, vagy az aranykoronákkal a gazdagságot fitogtassuk. Az egész országot, a népet meg kell győzni arról, hogy egészséges fogak épen olyan szükségesek, mint az egészséges gyomor. A fogak, mint élő szervek, a vérkeringéssel szoros kapcsolatban vannak. Beteg és szétromcsolt fogak révén betegségek okozói jutnak a vérkeringésbe, miáltal szív-, vese- és ízületi betegségek fejlődhetnek.

A mindennapi fogápolás tehát fontosabb, mint az egyszerű szépségápolás, mondjuk: a manikűr.

A fogbetegségek elleni küzdelemben bevált segéd-eszköz a Chlorodont, a tudományos alapon nyugvó fogpaszta.

Chlorodont



Chlorodont megőrvi fogait és egészségét!

fogpasztát mindenütt használnak, mert a tisztító alkatrészekon kívül még egy hatásos oxigénsót is tartalmaz. Ez a mentollal együtt a nyálképződést, a fogak legjobb természetes védő-szerét, fokozza.

tól. Eppen ezért — írja a lap — Codreanu nem játszhatja ki magát a román nemzet megmen-tőjének. Stelescu lapja egész sorozat bizonyítékot közölt Codreanuról és ezek a közlések a végletekig felbőszítették Codreanu híveit.

A Lupta a kegyetlen gyilkossággal kapcsolatosan emlékeztetbe idézi a bulgár-macedon terroristák véres és féktelen háboruszkodását és a nálunk dühöngő harcot ezzel a vad háboruszkodással hasonlítja össze. Végül felveti a kérdést a Lupta: vajjon nem-e lenne a leg-égetőbben sürögős, hogy ezt a mozgalmat, amely Romániát balkánizálja, drákói szigorral letörjék.

Hadbírótság elé kerülnek a teffesek

A délelőtti folyamán felboncolták Stelescu Mihail holttestét. A bonctani intézetben megállapították, hogy a mellkas eltorzulásig össze van lövöldözve, több golyó járta át a szívet, a tüdőt, a májat és a gyomrot. Az oldalbordákat a gyilkosok golyói darabokra törték. Az igazságügyminisztériumban tartott értekezleten arra a megállapodásra jutottak, hogy miután a gyilkosság színhelye ostromállapot területére esik, a bűnösöket hadbírótság elé kell állítani. A vizsgálatot polgári hatóságok folytatják le, amelyek mindenekelőtt azt igyekeznek megállapítani, hogy a bűncselekmény felbujtásra, vagy egyéni kezdeményezésből történt-e.

Lezuhant és szörnyethalt a lengyel légi haderő főparancsnoka

Varsóból jelentik: Orlicz-Dresser tábornok, a lengyel hadsereg légiflottájának főparancsnoka tegnap délután repülőszerecséttelenségnek esett áldozatul. A szerencsétlenség Gdynia közelében a tenger fölött történt. A repülőgépben a tábornokon kívül szárnysegédje, Loth ezredes és a pilóta ül. A katasztrófa kb. 100 méternyire történt Zappot tengeri fürdő strandjáról, még pedig motorhiba miatt. A Sóljóm nevű kirándulóhajó azonnal a szerencsétlenség színhelyére sietett, de a tábornokot és kísérőit már csak holtan húzták ki a vízből.

A lengyel légi haderő főfelügyelőjének halálos szerencsétlenségével kapcsolatban még a következőket jelentik:

Orlicz-Dresser tábornok mindössze 47 éves volt és nemrég nevezték ki a lengyel légi haderő főfelügyelőjévé. A szerencsétlenség a lengyel parttól 800 méternyit távolságra történt délután 2 óra 20 perckor. Érdekes, hogy a tábornok felesége Amerikából hazatérőben délután 3 órakor érkezett a gdyniai kikötőbe.

Akinek még a kolerabacillus sem árt

Nem belegegett meg az alexandriai matróz, aki felhőrpintett egy adag kolerabacillust

Alexandriából jelentik: Beszámoltunk arról, hogy Alexandria kikötővárosban egy részeg angol matróz a városi laboratóriumból több, kolerabacillust tartalmazó kísérleti csövet eltört és kiitta azok szesztartalmát.

Az első pillanatban attól tartottak, hogy a különös és páratlan eset folytán kolerajárvány fenyegeti a kikötővárost. Az orvosok azután megállapították, hogy a veszélynek — az erélyes óvintézkedésekkel — sikerült elejét venni. Valamennyi kikötőhivatalnokot és rendőrt, akit a garázdálkodó matróz megfélemlésére a helyszínrre hívtak és akik a tengerésszel érintkeztek, kolera elleni szérummal oltották be.

Érdekes körülmény, hogy magán a tengerészen, aki jó adag kolerabacillust felhajtott a szeszrel együtt, eddig még nem mutatkozott a megbetegedés jele. Több személyt továbbra is szigorú megfigyelés alatt tartanak.

Kairóban is olyan nagy rémületet keltett az alexandriai eset híre, hogy sokan, akik Alexandria környékén akartak nyaralni, lemondtak tervükről.

Botanikus szaktekintélyek irányítják a párisi nyári divatot

Varázskertekben tenyésztik a virágokat, amikből minden készül

Párisból jelentik: A hölgy ezúttal rendkívül friss volt, csokoládészinű és viz-szaqu: uszodából jött. Hangosan üdvözölt, majd limonádét rendelt szalmaszállal és belefeledkezve a korzó színes-csikos hangulatába, Párisról kezdett beszélni.

— Tegnap irt megint a hugom, — kezdte, — remekül érzi magát, sokat jár löversenyre és koncertre, sokat öltözködik és rengeteg titka van Pest számára.

Virágok... virágok...

— Éspedig?

— Elsősorban a virágok. A párisi divat annyira összenőtt a virággal, hogy ma másról sem beszélnek a párisi szalonokban, mint virágról. Van, aki ellene beszél, van, aki mellette. A párisi asszony mindig költői lelkű teremtetés volt és költő voltát ma sem tagadja meg. Imádja a virágot, elsősorban az élő virágot. Ez a virágimádat különben legfontosabb éltetője a világhíres párisi, illetőleg francia művirág-kultúrájának.

Kárminvörös ruzst kent a szájára és folytatta:

— A művirág a divat legtermészetesebb kiegészítője Párisban. Ujdonság csupán a tempo, az a mámoros, vadult és fékevesztett tempo, ahogy ezek a fantasztikus virágok nap nap után születnek. És az izlés raffinált finomsága, ahogy a párisi asszony a ruhájára tüzi. Az a párisi asszony, aki nem hord legalább egy virágot valahol a ruháján, vagy kalapján akármilyen formában, nem is párisi.

Virágkalap

— Különlegességek?

— A virágkalap. Egyik fajtája a virágokból, vagy szirmokból készített kalap, másik fajtája a virággal díszített kalap. Gyönyörű a nagy karimájú, fekete párisi kalap, amelyet egyetlen fehér virág díszít.

— A párisi virágkészítők valóban botanikus szaktekintélyek, kis varázskertjeikben kísérleteznek és csodálatosan szép virágokat nevelnek.

— Estélyi ruha?

Virágból font hajszalag és ékszer

— Az estélyi ruha sem ruha virág nélkül. Igen divatos a virágból font hajszalag. Vagy a virágból font öv.

— A fiatal párisi leány virágot hord ékszer helyett. Finom virágnyalánc korallak és gyöngyök helyett. Természetesen, igen divatos a cellofánból és viasz-szerű anyagokból készült virágékszer.

— Uj imprimé-kreációja is van Párisnak. Az imprimé virágait kivágják, majd több részben egymásra fércelik és ebből szabják aztán a ruhát.

— Igen divik a gyöngytűz, érc, bőr, fa, papír, pamut, kagyló és korállvirág.

Virág a hajtokán

— A kosztümekabát minden esetben szmoking, természetesen virág legyen a hajtokán.

— Milyen virág?

— Piké-koztyumben óriási mákvirág, tweed-hez könnyű, lengeszinű bőrvirág, vászonhoz fehér virág, színes porzóval.

A nyári ruha virágoskert

— Nyáriruha-ujdonságok?

— Egy kicsit túlméretezett kérdés, erről könyvet lehetne írni! De röviden azért próbálunk valamit mondani. Először ismétlem magam: az idei nyári ruha olyan, mint egy virágoskert. Sztár az imprimé. Különlegességek: francia-vászon, gyapju, trikó, piké, organdy és organza.

— A nappal fiordott ruhák mintája finom és diszkrét, az estélyieké ordító, színes, mert a nyári esti világítás éles és zöldtónusú, ez pedig kívánja a ríktó, határozott színeket.

A vászon diadala

— Divatos szabás?

— Ilyen nincsen az idén. Illetőleg annyit van, hogy nem lehet felsorolni. A legutóbbi párisi divatbemutatón hetvenkét modellt mutattak be. Csupa divatos és időszerű nyári ruhát. Ezen a divatbemutatón szavazást is rendeztek: melyik a legkedveltebb ruhaanyag? És legnagyobb meglepetésre, nem az imprimé győzött, hanem a vászon. Érdekes ez nagyon, mert azt jelenti, hogy a női divat valóban nagyon függ ma a férfi-divattól és hiába minden tulzás, bolond ujtás, ragaszkodik az egyszerű, sima és észszerű formákhoz.

A legegyszerűbb model

— A legegyszerűbb nyári ruha?

— Azokra az asszonyokra gondol, akik nem a Rivierán nyaralnak, nem fekszenek a plázson, nem utaznak fehér jachtton és nem járnak este koktélpártira? Egyszerű vászon-, vagy gyapju ruha, melyet egyszerű, nyomtatott minta díszít. A szabása is egyszerű, hiszen igénytelen asszonyoknak készült, akik kertben, folyóparton és vikenden élvezik a nyarat.

Aztán engedelmet kér, mert dolga van és csokoládébarnán, viz-szaquan ellibeg az asztalok között a korzó estéli fényeibe. (h. l.)

Julius 25-ig lehet jelentkezni a Szeged-budapesti társasutazásra

A részvételi díj: 790 lei — Augusztus 9-ikén érkeznek vissza az utazás résztvevői

A szegedi szabadtéri játékokkal kapcsolatban megindított példátlanul előnyös társasutazási akciónknak első huszonnég órája rendkívüli sikert hozott. Az a művészi élmény, amit a szegedi szabadtéri játékok jelentenek és hozzá hatnapos budapesti tartózkodás, mindez oly kedvező feltételek mellett természetessé teszi azt a nagy érdeklődést, ami már az első napon megnyilvánult.

Az utazási akció részvételi díja mindössze 790 lei, amiben benne van az utiköltés: Arad-Szeged-Budapest-Szeged-Arad, nemkülönb a vízum és végül két szabadtéri előadás jegyei.

Társasutazásunk résztvevői augusztus 1-én, reggel 10 óra 15 perckor indulnak el Aradról és aznap este már Szegeden gyönyörködnek az „Ember tragédiája” szabadtéri előadá-

adás után Budapestre utaznak, ahol hat napig tartózkodnak utasaink. Visszaindulás augusztus 8-án történik gyorsvonattal Szeged felé. Itt este utazásunk résztvevői a „János vitéz”-t tekintik meg, ugyancsak szabadtéri színpadon, majd augusztus 9-én hajnalban hazaindulnak. Ez a rendkívül szerencsésen összeállított társasutazás, amely

utasainknak a két szegedi művészi esemény között hat napos tetszésszerűt budapesti szórakozást tesz lehetővé,

olyan kedvező utazási alkalmat jelent, amely csak ritkán adódik. Akik Budapesten és Szegeden penziót akarnak igénybevenni, úgy arról is rendkívül mérsékelt áron gondoskodunk. Jelentkezni július 25-ig lehet. Az utazáshoz egyéni utlevél szükséges.

Stelescu Mihai Arad-on egykor egyik gyilkosát védte

Erdemes visszaemlékezés a kórházi ágyon meggyilkolt volt vasgárdista-vezér utolsó arad-i szerepléséről — Három évvel ezelőtt az arad-i törvényszék előtt védte az akkori „Halálosztag” tagjait

Revolvergolyóval fizetett a védelemért az egykori joghallgató

Csütörtök este 7 órakor revolverdörrenések verték fel a bucaresti-i „Brancovenesc”-kórház csendjét. A betegek rémülten ugrottak fel ágyukból, az orvosok, ápolók és látogatók sorában pánik lett urrá... az egyik betegszobában egy ágyához láncolt, tehetetlen férfi párnáját öntötte el a vér. Tizenkét fiatalember esküdtszékét, bírót és ítélőtviselőt játszott...

És a kórházi betegágyon kiszzenedett Stelescu Mihai, volt vasgárdista képviselő, aki három esztendővel ezelőtt még ezeknek a fiatal embereknek imádott vezére, rettegett parancsnoka és csalhatatlan profétája volt...

*

Fordítsuk vissza három esztendővel az idő kerekét. Idő: 1933. június 15. Színhely: Arad, a törvényszék esküdtszéki terme. A nagy vasgárdapört tárgyalta akkor az arad-i törvényszék, tizenöt bucaresti-i és néhány ardeal-i városbeli vasgárdista diák az arad-megyei Chier községben összetűzött a csendőrséggel és kölcsönösen bántalmazták egymást. Saját autobuszukon jöttek Arad-megyébe a diákok, akik az akkori vasgárda ugynevezett „halálosztag”-ába tartoztak és akiket végül a kivezényelt csendőrosztagok vettek őrizetbe és hoztak be Arad-ra. A diákok napokon keresztül éhségstrájkot folytattak, majd június 13-án sor került a fő tárgyalás megtartására, melyen a Marzescu—Mironescu rendőrség alapján izgatással vádolták a diákokat. A fő tárgyalás előtti napon elterjedt a városban a híre annak, hogy a vasgárda több vezére Arad-ra érkezik, hogy résztvegyenek a védelem munkájában. Tényleg meg is érkezett Zelea Codreanu Cornel és leghivebb munkatársa: — Stelescu Mihai...

Szinte előttem lebeg a jelenet, amely a megérkezés napján az arad-i „Cornul Vanatorului” szálloda egyik szobájában lefolyt. Zelea Codreanu az ágyban pihent ki az utazás fáradalmait és magvarázott összegyűlt híveinek és a vitában élénk részt vett Stelescu, a parlamenti képviselő aki az ország szószékéről védte az ő eszméiket. Ki látott akkor még a jövőbe...?

Ugyanaznap Zelea Codreanu Stelescuvall karonfogva sétált az arad-i kórházban. És másnap reggel, az arad-i törvényszék esküdtszéki termében felemelt karral üdvözölte a két vezért a tizenöt vádlott diák. Stelescu szívvel-lélekkel résztvevett a védelemben és talán ő volt a legboldogabb, amikor az egész napon át tartó izgalmas tárgyalás befejezésekor elhangzott a felmentő verdit és a tizenöt vádlott diák szabadon hagyhatta el az arad-i ügyészség fogházát.

Pedig a tizenöt sorában volt egy diák, aki minden valószínűség szerint most azok között szerepel, akik hidegvérrel összelövdözték Stelescu beteg testét a kórházi ágyon...

*

Egy név ragadja meg a figyelmemet a chier-i incidensről szóló beszámolóban. Bosanca Iosif, oradea-i joghallgató. Ugyanakkor az önként jelentkező merénylők sorában szintén látom ezt a nevet. Mert már nem joghallgatóként szerepel hanem ügyvédként, az oradea-i diákszövetség elnökeként. Mindkét szereplő oradea-i, a név ugyanaz... és a három év alatt letette az ügyvédi vizsgát az

akkori jogász. Ha tényleg ő az, akkor groteszk tragédiát játszott el a sors. Az a fiatalember, akit annyi letkesedéssel védett akkoriban Stelescu Mihály, megölte azt, aki védte. Stelescu Mihai résztvevett abban a munkában, amely megszabadította a börtönből Bosanca Iosifot, aki most újra börtönbe vonult, mert meggyilkolta szabadítóját...

A politika néha nagyon furcsa drámákat produkál...

*

Mindenképpen — ha a névazonosság csak a körülmények furcsa összejátéka is — ugyanaz az eszme ölte meg Stelescut, amelyet Arad-on olyan odaadással védett.

Duca, néhai miniszterelnök meggyilkolása volt az az esemény, amely Stelescut eltérítette attól az alakulattól, amelyért annyit dolgozott. És ettől az időponttól kezdve éles küzdelem dult a két egykori barát: Stelescu és Zelea Codreanu között. A harc odáig fajult, hogy Stelescu körül hívei védőgárdát szerveztek, amelynek feladata volt megvédeni a volt képviselőt. Stelescu maga is sejtette, hogy élete állandó veszedelemben forog, nem is olyan régen történt, hogy az ügyészséghez fordult

Használjon PUFFADTSÁG ellen

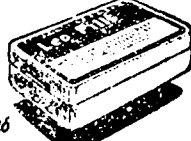


növényi hashajtószert! A LEOPILLS, amely kizárólag növényi anyagokból készült, biztos, enyhe és gyors hatása.

Használjon puffadság ellen LEOPILLS!

LEOPILLS

Dobozokban 30 és 80 leír minden gyógyszertárban és drogériában kapható



LEOPILLS kizárólag növényi anyagokból készült hashajtó.

védelemért és bejelentette, hogy életére törnek. Mindenki azt hitte, hogy a kórházi betegágyon nem kell védelem, senkisé fog akadni, aki egy magával tehetetlen, beteg embert bántson. A tévedés Stelescu Mihai életébe került.

*

Stelescu Mihai inkább az elmélet embere volt. És az elmélet — amelyet három esztendővel ezelőtt oly részletesen kifejtett egy arad-i szállodai szobában — gyakorlati alkalmazása ölte meg egy kórházi szobában az egykor bálványozott, népszerű diákvezért...

Marosi Rudolf

Baldwin cáfolja a német gyarmatok visszaadásának hírét

Pirow délafrikai miniszter felhatalmazás nélkül nyilvánította „magánvéleményét”

Londonból jelentik: A nemzetközi politikában általános feltűnést keltett PIROW délafrikai miniszternek Németország gyarmatigényeivel kapcsolatos kijelentése. Az angol alsóház tegnapi ülésén MAC-EWEN konzervatív képviselő megkérdezte BALDWIN miniszterelnököt, mik az indokok a délafrikai honvédelmi miniszter kijelentéseinek, amelyek szerint az angol kormány rokonszenvvel vizsgálja meg Németországnak az afrikai gyarmatok visszaadására vonatkozó követeléseit? Baldwin miniszterelnök így válaszolt: — Azt hiszem, ez a kérdés félreértésen alapszik. Pirow nyilatkozatában csak magánvélemé-

nyének adott kifejezést és kijelentését nem az angol kormánnyal folytatott megbeszélés alapján tette.

CHURCHILL: Feltétlenül tisztázni kellene, hogy nincs szó angol mandátumos területek átadásáról.

BALDWIN: Bizonyos, hogy Pirow az angol fővárosban kizárólag a saját tárcájába tartozó kérdésekről tárgyalt és egyébként sem volt felhatalmazása, hogy a délafrikai kormány nevében beszéljen. Az angol kormány semmi okot nem adott arra a feltevésre, hogy rokonszenvvel foglalkozik az említett követelésekkel.

Londonban tartják meg a háromhatalmi konferenciát

Londonból jelentik: Jólinformált körökben úgy tudják, hogy az angol kormány azt javasolta a francia és belga kormányoknak, hogy a háromhatalmi konferenciát ne Brüsszelben, hanem Londonban tartassák meg és a konferenciát megtartása előtt közös nyilatkozatot adjanak ki. Más megbízható helyről viszont az a hír került forgalomba, hogy az angol kormány egyik tagja Berlinbe utazik és megkísérli mindazokat az államokat közös konferenciára összehívni, amelyek az európai kérdésekben érdekelve vannak.

Az angol sajtó az értekezlettel kapcsolatban megállapítja, hogy Anglia csakis olyan hármast értekezletben vehet részt, amelynek

tárgya Európa megbékítése lenne az új tervek alapján. Eme új terveknek az a céljuk, hogy megakadályozzák az európai államoknak ellentétes táborokban való elhelyezkedését.

Az angol politikai körök értesülése szerint Hitler német birodalmi vezér holnap fog válaszolni az angol kormány ismeretes kérdésére. A német diplomáciai körökből kiszivárgott hírek szerint a válasz eléggé rövid lesz. A német kormány sajnálkozását fejezi ki, hogy Anglia részletkérdésekkel igyekezett elterelni a figyelmet a német memorandum nagyfőságu béke-javaslatairól. Ezután a német kormány a javaslatok egész sorát ismerteti.

Harminchat millió leit

ítélt meg a döntőbiróság a királyi palota kibővítése miatt kisajátított ingatlanok tulajdonosainak. — Megszűnik a bucaresti-i Imperial-szálloda

Bucuresti-ből jelentik: Egy döntőbiróság az ilfovi törvényszék főelőnökének vezetése alatt ma foglalkozott azoknak az ingatlan-kisajátításoknak ügyével, amelyek a királyi palota kibővítésével váltak szükségessé. A főváros a közelmúltban elhatározta az Enescu-étterem területének kisajátítását, az építési munkálatok azonban szükségessé tették a palotával szemben lévő Imperial-szálloda és a Wappner-cég épületének kisajátítását is. A főváros vezetősége a szállodának nyolc millió leit, a Wappner-cégnek pedig három mil-

ió leit ajánlott fel az ingatlanért, azonban egyik sem fogadta el az ajánlatot és így került az ügy a döntőbiróság elé.

A döntőbiróság az Imperial-szállodának 25 millió leit ítélt meg, a telekért 17 ezer leit négyzetméterenkint, az épületért 18 ezer leit négyzetméterenkint, míg a butor értéksökkenéséért 600 ezer leit kaptak a szálloda tulajdonosai. A Wappner-cég 11 millió leit kap, még pedig 16 ezer leit a telek és 13 ezer leit az épület négyzetméteréért és 200 ezer leit annak a kárnak a megtérítésekként, amely a céget éri.

CENTRAL 7 1/2 és 9 1/2 órákor

A Sevillai borbély nagy áriáját, Bajazzo és több opera-betéttel élvezhet a mindenki által ismert világhírű Lawrence Tibbett főszerenében a

METROPOLITAN

című esodás filmben.

CORSO 5, 7 1/2 és 9 1/2 órákor

Az ifjúság, felnőttek, mindenki filmje
A csirkefogó
Jackie Cooper és Thomas Melghan legkedvesebb gyermekszereplésével.

SELECT 7 1/2 és 9 1/2 órákor

Hugh Walpole legnépszerűbb regényéből készült a METRO egyik legérdekesebb filmje, a

VANESSA,

melynek főszerepét Helen Hayes, az „amerikai Elisabeth Bergner” alakítja. Többi főszereplők: Robert Montgomery, Lewis Stone, Otis Kruger.

HIREK

Az áruló ceruzák

Londonból jelentik: Mr. Smith londoni tőzsdebizományos iródjában megjelent egy fiatalember és átadott egy csomó értékpapírt, azzal, hogy a tőzsdén értékesítsék és az értük járó 1400 font sterlinget fizessék ki neki. A tőzsdebizományos nem szólt semmit, csak csendesen elnézte a fiatalember szivarzsebéből kikandikáló ceruzák hosszú sorát. Amikor végül megszólalt, csak annyit mondott, hogy jöjjön vissza másnap, tőzsdézárat után.

A fiatalember távoása után Mr. Smith felemelte a telefonkagylót és percekig feszülten beszélgetett. Őt nappal később a fiatalember már a bíróság előtt állt. Kiderült, hogy egy szó sem volt igaz abból, amit a tőzsdebizományosnak előadott. Nem dús gazdag fiatalember és az eladásra átadott részvényeket nem kapta ajándékba nagykorúsága napján, hanem egyszerű hivatalnok egy magánbankban, sikksztás utján jutott a nagyértékű papirokhoz. Amikor megkérdezték Mr. Smith-t, hogyan jött rá erre, elmondta, hogy a szivarzsebéből kikandikáló ceruzasor árult el mindent.

Miközben elnézegettem a gyönyörűen kihelyezett ceruzákat — vallotta — önkéntelenül eszembe jutott, hogy miért lenne szüksége egy dús gazdag fiatal embernek ennyi ceruzára. legjellegesebb bankszűzviselő számára lehet ez fontos. Ekkor felillant a gondolat, hogy hátha milliószám helyett csak egy fiatal bankszűzviselővel beszélök, aki nem is a maga papírjait kínálja eladásra. Őt perc múlva azt is tudtam, hogy kitől sikksztott William Garner.

A bíróság egyébként elnéző volt a fiatalemberrel szemben, aki elmondta, hogy édesapja meghalt és édesanyja súlyosan megbetegedett. Operációra volt szükség és ezért nyult a bank tulajdonában levő értékpapirokhoz. A bíróság 3 évi próbaidőt engedélyezett Garnernek a megjavulásra.

EMELKEDIK A HÖMÉRSÉKLET. Mérsekelt szél, a hőmérséklet emelkedése és keleten még záporosodó lehetséges.

Nicolae herceg a brasov-i autóversenyen. Brasov-ból jelentik: Brasov város nagydíjáért július 26-án tartják meg az autóversenyt. A versenyzők között van Nicolae herceg is.

Hazaérkezett a megyei prefektus. Dr. Ioan Groza vármegyei prefektus pénteken reggel Bucaresti-ből hazakerkezett. A prefektus a mővidéki prefektusok értekezletén vett részt a belügyminisztériumban.

Felömlték a deviza-igénylések illetékelt. Bucaresti-ből jelentik: Az import- és devizaigénylések illetékeit a pénzügyminiszter tegnapi hatálytalanná nyilvánította. A devizaigénylési kérvények benyújtásával egyidejűleg 200 leit kell lefizetni. Amennyiben tanulmányi célokra szükséges a deviza, úgy az illeték csak 100 lei.

Alevra tábornok meghalt. Bucaresti-ből jelentik: Alevra tábornok, volt hadügyminiszter Palanga-n tegnap meghalt. Holttestét Bucaresti-be szállítják.

Megszavazták a francia Jegybank alapszabálymódosításait. Párisból jelentik: (Rador). A francia bank alapszabályainak megváltoztatására vonatkozó törvényjavaslatot 454 szavazattal 77 ellenében elfogadták.

Román szenátor javaslata a bolsevista-ellenes frontról. Bécsből jelentik: Damian Ioan román szenátor a „Neues Wiener Journal“ hasábjain a bolsevista-ellenes dunai front megalapítása mellett foglalt állást. Ez a dunai front magában foglalná: Csehszlovákiát, Romániát, Ausztriát, Magyarországot, Jugoszláviát és Bulgáriát.

Új portarel az arad-i törvényszéken. Az igazságügyminisztérium új portarellt nevezett ki az arad-i törvényszék végrehajtási osztályához. A miniszteri rendelet szerint Bratu Ioan jogvégzett fiatalember portarelnek nevezték ki Arad-ra, Bidilica Nicolae előléptetett portarel helyébe.

Újabb utazási kedvezmény Magyarországon. Budapestről jelentik: A MÁV. igazgatósága minden külföldi állampolgárnak 50 százalékos utazási kedvezményt biztosít Magyarországon összes vonalain augusztus 19. és 31-e között, tehát a berlini olimpiász után, abban az esetben, ha Magyarországon legalább 48 órát töltenek el. A kedvezményhez szükséges olimpiai igazolvány és az utlevél.

Megölte a főnyeremény híre. Braila-ból jelentik: Rotunianu Gheorghe fuvaros tegnap tudta meg, hogy az osztálysorsjátékon melléksorsjegyét 1 millió leies főnyereménnyel húzták ki. Az örömhír vételekor szívéhez kapott és holtan esett össze.

— Változások a „Pester Lloyd“ szerkesztőségében. Budapestről jelentik: A „Pester Lloyd“ szerdai estilapjában Vészi József főszerkesztő melegen szavakkal bucsuzik el a lap nyugalomba vonult felelős szerkesztőjétől, dr. Friedrich Tivadar-tól. Dr. Friedrich 54 év óta megszokta nélküli volt tagja a Pester Lloyd szerkesztőségének. 18 év óta felelős szerkesztője a lapnak és tevékenységével a szerkesztőség szűkebb körén kívül is általános tiszteletet vívott ki. A Pester Lloyd új felelős szerkesztője dr. Kecskeméti György, a nagy tudású, fiatal, éles ítélőképességű publicista lett, míg a lap közgazdasági rovatának felelős vezetését Vágó József vette át, aki dr. Kemény Györgyvel és dr. Mitniczy Márkkal együtt eddig is irányítója volt a lap magas színvonalú közgazdasági rovatának. Ugyanezzel a lap politikai szerkesztőjeként dr. Káldor György és dr. Kiss Dezső, színházi és irodalmi szerkesztőként dr. Sebastyén Károly, művészeti szerkesztőként Gerő Ödön, városi rovatvezetőként Schwét Henrik jegyzi a lapot.

— Autocar-szerencsétlenség a Zürich-tónál. Zürichből jelentik: A város mellett levő Zürich-tóba belezuhant egy gépkocsi, melynek 5 utasa meghalt.

Tilos a „tartós hullám“ — Kinában

Sanghából jelentik: A városi tanács rendelkezéssel tiltotta, hogy a nők tartós hullámú frizurát hordjanak. A rendelkezésben, amely a lakosság „erkölcsatlensége“ ellen indított harc egyik részletét képezi, kimondta a városi tanács, hogy a tartós hullám divatja szerénytelen, drága és veszélyes. Szigorú büntetéseket szab ki a rendelkezés az ilyen frizurákat készítő fodrászok és szépségápoló intézetek, valamint a tartós hullámot viselő, mandulaszemű hölgyek ellen.

— Szélhűdés érte Ady Endre testvérbátyját. Budapestről jelentik: Ady Endre testvérbátyját, Ady Lajos tanügyi főtanácsost szélhűdés érte. A múlt hét pénteken érkezett vissza szülőhelyéről, ahol feleségével együtt édesanyjának meglátogatásán volt. A szélhűdés a vonaton érte, majd vasárnap reggel megismétlődött és ekkor a baloldala teljesen megbénult. Orvosi jelentés szerint állapota mára lényegesen megjavult.

Győződjön meg,

mit kap hihetetlenül kevés pénzért

Szentgyörgyi

selyemmaradék kiárusításán.

— Magyar győzelem a nemzetközi bridz-versenyen. Stockholmból jelentik: A nemzetközi bridz-verseny nyolcadik fordulójában Magyarország legyőzte Svédországot 59:24 arányban. Csehszlovákia vereséget szenvedett Norvégiaától 56:33 arányban. A verseny jelenlegi állása a következő: 1. Ausztria. 2. Magyarország. 3. Hollandia. 4. Belgium. 5. Csehszlovákia.

Hőgutás világban



AMERIKAI BÖRZSEK EGYMÁS KÖZÖTT
— Rémes ez az állapot; ha nem dolgozom, hőségutát kapok, ha dolgozom, „hüvösre tesznek“... Mit csináljak tehát...?

— Henlein londoni útja. Londonból jelentik: Henlein Konrad, a csehszlovákiai német kisebbség vezetője ma váratlanul Londonba utazott.

— Meghalt özvegy Hehs Mártonné. Hehs Mártonné, a nemrég elhunyt volt arad-i nyomda-tulajdonos özvegye, tegnap hosszas szenvedés után meghalt a jimbolia-i elmeegógyintézetben. Az ismert arad-i uriaszony már régebben ideggyógyintézeti kezelés alatt állott, állapota azonban megjavult és ekkor visszatért családjához körébe. Férjének tragikus elvesztése azután végképp felőrölte Hehs Mártonné idegeit és orvosi utasításra a jimbolia-i elmeegógyintézetbe szállították. Segíteni azonban már nem tudtak rajta és tegnap szenvedéseitől megváltotta a halál. A tragikus sorsú uriaszony halála városzerte mély részvétet keltett, amit csak növel az a tény, hogy két árva maradt utána.

— Gyilkolt az alkohol. Budapestről jelentik: A Mátyás-földi Székely-féle tehenészetben halálos végű revolveres tragédia zajlott le csütörtök délután. Molnár János, egyik tehenészet alkalmazottja ittas állapotban megjelent a tehenészet udvarán és lövöldözni kezdett. Az egyik golyó Szabó József 13 éves tejkibordó fiú szívében ment keresztül és a gyermek azonnal meghalt. Molnár elmenekült, de később egy pálinkamerésben elfogták. Kihallgatása során elmondta, hogy nem tudott magáról, amikor tettét elkövette.

— Doktorrávatás. Szigeti Magda, Szigeti Oszkár helybeli kereskedő leánya Torinóban sikeres eredménnyel orvosi diplomát nyert.

— Megtalálták Krasznajarszkban Gyóni Géza hamvait. Budapestről jelentik: Ismeretes, hogy a Gyóni Géza Társaság mozgalmat indított, amelynek célja a hadifogságban elhunyt nagynevű költő Szibériában nyugvó hamvainak hazaszállítása volt. Az eddigi lépések eredménytelenek maradtak, miután nem találták meg a krasznajarszki temetőben Gyóni Géza sírhantját. A Szibériában élő magyar telepesek azonban tovább kutattak és egy olyan terepen, ahol a legutóbbi két évben árvíz volt, megtalálták Gyóni Géza sírját. A sír mellett másik gödröt is találtak. Ide volt elhelyezve a nagy költő testvérdöccse: Achim Mihály. A telepesek megtalálták a sírgödörben Gyóni Géza felfájtát is, amely kétségbevonhatatlanná teszi a sírgödör azonosságát. Gyóni Géza sírhelyét most megjelölték és virággal ültették be a szibériai magyar telepesek és a Gyóni Társaság jövőre Magyarországra szállítja a hadifogságban elhunyt magyar költő hamvait.

— TUDJA MIT FOG ŐN TELEN TANCOLNI? SWING TIMET! Newyorkból jelentik: Fred Astaire, az Európában is jól ismert világhírű táncművész, aki számtalan filmben szerepelt, elkészítette új táncát. Az új tánc neve Swing Time és az angol walcer, valamint a foxtrott és a tangó sikerült kompozíciója. Legújabb filmjében Fred Astaire már be is mutatta az új táncot, melynek Amerikában nagy sikert jósolnak. Tudni kell, hogy Astaire volt az, aki a Cariocát feltalálta és ez a tánc bejárta az egész világot. A Swing Time hamarosan bejut Európába is.

— Megoldódott a Bucaresti-ben talált „magyar terrorista“ rejtélye. Bucaresti-ből jelentik: Amint már megírtuk, Bucaresti-ben ismeretlen férfi holttestére akadtak, kinek karjára régi huszár jelmondatok voltak fűzve. A titokzatos halálessettel kapcsolatban több Bucaresti-i lap azt írta, hogy „magyar terrorista“ van szó, ki tagja volt egy titkos társaságnak és társai tették el láb alól. Több nap nyomozás után a rejtély mára megoldódott. Kiderült, hogy a tragikus végű férfi Molnár János Brasov-megyei Satulung-l munkással azonos, ki legutóbb a Wimpasing-cégnél volt alkalmazva. Valószínű, hogy ismeretlen tettesek kirabolták és eltették láb alól. Az eljárás folyik.

— Elgazdolta a luxusgépkocsi. Ma reggel fél 9 óra tájban súlyos kimenetelű baleset történt Aradon. Déznai Simon, 79 éves szegényházi lakó a szegényházból az ócska piacra igyekezett, hogy ott ruhát vásároljon magának. Utközben az idős embert a cukorgyár luxus-gépkocsija elütötte. Az autót még több méteren át magával hurcolta a magával tehetetlen öreg embert, akit súlyos sérüléssel a közkörházba szállították. A rendőrség részéről Oprin detektív szállott ki a szerencsétlenség színhelyére, hogy megállapítsa, terhel-e valakit a balesetért.

— SORSOLÁS. Az Aradi Általános Fővárosi pénztár évtársulati betevői részére szervezett ingyenes tárgysorsjáték húzását július hó 18-án, szombaton délután négy órakor az intézet helyiségében tartják meg.

— Kirándulás. Az SCA arad-i „Czárán“ osztálya július 19-én autókamionon kirándulást rendez a căsoaia-i turistamenedékházhoz. Indulás reggel fél 7 órakor. Jelentkezni lehet szombat estig Sándor Iván és Társa irodájában.

Idegbaja miatt öngyilkos lett egy arad-i özvegyasszony

Dr. Lust Ferenc hatóságí orvos huzta ki a holttestet a Mureş-ból

Dr. Lust Ferenc hatósági orvos családjával tegnap délelőtt a hármassz get közelében fürdött, amikor a család tagjai észrevették, hogy a folyó egy női holttestet sodor a part felé. Az orvos partrahozta a hullát és nyomban jelentette az esetet a rendőrségnek, ahonnan Duca komisár szállt ki a helyszínre, aki intézkedett, hogy a holttestet a halottasházba szállítsák.

Mára megoldódott a halott személyazonosságának a rejtélye is. Délelőtt ugyanis egy fiatalember jelentkezett a rendőrségen, aki elmondta, hogy édesanyja, özvegy Ladics Istvánné még tegnap reggel eltávozott gailakusáról azzal a bejelentéssel, hogy öngyilkos lesz. A fiu a Mureş-ból kifogott női halottban felismerte anyját. Ladicsné, aki piaci árus volt, a vizsgálat megállapítása szerint idegbaja miatt lett öngyilkos.

— ZÜRICH ZARLAT: Páris 20.24 és háromnegyed, London 1535, Newyork 305 és egynegyed, Brüsszel 51.62 és fél, Milánó 24.10, Amszterdam 20.805, Berlin 12.320, Prága 12.69, Varsó 57.70, Bucuresti 250, Belgrád 700.

— Arad-on át haladnak újra a „Tour de Roumaine” versenyzői. Bucuresti-ből jelentik: A Kerekpárszövetség tegnapi ülésén döntöttek az ország körüli bicikliverseny utszakaszairól és időpontjáról. A verseny augusztus 29-én kezdődik, 12 utszakaszból áll és szeptember 13-án ér véget. Az útvonal a következő: Bucuresti, Focsani, Iasi, Cernauti, Vatra Dornei, Cluj, Oradea, Arad, Timisoara, Turnu-Severin, Craiova, Sibiu, Brasov, Bucuresti.

— Régóta körözött zsebtolvajt fogott az arad-i rendőrség. Sikerült fogást eszközölt az arad-i rendőrség. Ma reggel az állatvásártéren Torsan és Marcut államrendőrségi detektívek egy gyanusán viselkedő, 40 év körüli férfire lettek figyelmesek. Igazolásra szolgáltatták fel, majd miután nem tudta igazolni magát, bekísérték a rendőrségre, ahol kiderült, hogy az előállított férfi Todea Ioan, régóta körözött zsebtolvajjal azonos, aki sorozatos lopásokat és szélhámosságokat követett el. Amikor a rendőrségen jobban megvizsgálták az elfogott zsebtolvaj személyi adatait, ekkor azt a meglepő felfedezést tették, hogy az állítólagos Todea tulajdonképpen nevé Pop Gheorghe és ezen a néven már többszörösen büntetett előéletű. Pop Gheorghe, alias Todea Ioan kihallgatása után letartóztatásba helyezték.

— Rendőrségi híre Baranyai József, arad-i lakos, aki a vasúti állomás épületében lakik, feljelentette Assael László Radnei-uti lakost, aki egy veszekedés hevében, a feljelentés szerint, életveszélyesen megfenyegette. — Buschbacker Lajosné, Tudor Vladimirescu-ucca 11. szám alatti lakosnő feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik kétkerekű kézikocsiját a Mihai Viteazul-térről ellopták. — Merklér Pál Luptei.ér 3. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki 500 leit érő zseboráját ellopta. — A rendőrség a fenti ügyekben bevezette a vizsgálatot.

— Sírkövatás. Horváth Lajosnak, az Arad-megyei Takarékpénztár nemrég oly tragikus hirtelenséggel elhunyt főtisztviselőjének sírkövatása e hó 19-én, vasárnap déli fél 1 órakor lesz az arad-i zsidótemetőben.

— A „Creditul Minier” benzinkutja. A Radnei-ut halálos benzinkut-szerencsétlenséggel kapcsolatosan a „Distributia” cég arad-i lerakotának vezetősége részéről annak megállapítására kértek fel bennünket, hogy a kigyulladt benzinkut nem a Distributia, hanem a „Creditul Minier”-vállalat tulajdonát képezi és semmiféle kapcsolat nincs a két vállalat között.

— Éveken át székszorulásban szenvedő egyéneknek reggel és este egy-egy negyedpohár természetes „Ferenc József” keserűviznek kitűnő hatása van, úgy, hogy a bélműködés elrendeződik, a gyomormesztés élénkül, az anyagcsere fokozódik, aminek következtében a közérzet rendkívül javul. Az orvosok ajánlják.

— MA az alatti gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ANGEL, Piața Catedralei,
OMESCU, Bulevardul Regina Maria,
KESZTENBAUM, Str. Ghiza Birta.

— Megszüntették az ostromállapotot Japánban. Tokióból jelentik: (Rador) június 18-i hatállyal megszüntették Japánban az ostromállapotot, amelyet a kormány a hónapokkal ezelőtt kiírt lázadás alkalmával rendelt el.

— Áramszünetelés. A villanytelep igazgatósága értesíti a n. b. fogyasztóközönséget, hogy nagyobb mérvű javítások miatt július hó 19-én, vasárnap — kedvező idő esetén — az áramszolgáltatás szünetelni fog. Reggel 7-től délelőtt 11 óráig: Aradul-Nou-n.

— A magántisztviselők és alkalmazottak országos szövetségének elnöke Arad-on, Gheorghe Georgescu, a romániai magánalkalmazotti szervezetek, valamint a fővárosi banktisztviselők egyesületének elnöke a napokban Arad-ra érkezik a szövetséghez tartozó itteni szervezet meglátogatására. Hétfőn, július 20-án este fél 9 órakor a szervezet Bul. Reg. Maria 18. sz. alatti helyiségében érkekezlet lesz. A felszólalások román és magyar nyelven történnek.

— A Societatea de Ajutor Mutual (Bul. Regina Maria No. 18.) értesíti tagjait, hogy július 18-án, szombaton délután 4 órakor választmányi ülést tart. Felkérjük a választmány tagjait a gyűlésen való pontos megjelenésre. Az elnökség.

Hovyan védekezünk villámcsapás ellen?

Az utóbbi idők pusztító viharai arra késztették a budapesti mentőket, hogy néhány olyan tanácsot közöljenek a nyilvánossággal, amelyeknek figyelembevételével a villámcsapás veszélye csökkenthető. Ezek a tanácsok:

1. Ne álljunk egyedülálló fák alá.
2. Erdőszeletről huzódjunk messze be az erdőbe.
3. Szénaboglyakat és szalmakazlakat, továbbá egyedülálló építményeket kerüljünk.
4. Tegyük le kezünkben a fémszerszámokat.
5. A folyóvizek és állóvizek környékéről távozzunk és hagyjuk el az olyan helyeket, ahol a talaj vízenyös vagy a föld alatt tudomásunk szerint vízreteg van.
6. Kocsiról, lóról, kerekpárról szálljunk le, szakítsuk meg utunkat akkor is, ha gyalog megyünk és menedék hiányában ülünk vagy feküdjünk le a földre.
7. Szántóföldeken, ahol közelben nincsenek faszorok vagy facsoportok, lehetőleg alacsony burvóhelyeket építsünk s ezek megóvására alkalmazhatjuk a cserkészek rögtönzött villámhárítóit, amelyek egy hosszú vastag vörösrézdrótból állnak. A drót egyik végét a sátorról néhány lépésnyi távolságra elföldeljük, azután hosszú botok segítségével a sátor fölött a lehető legmagasabban átvezetjük és a másik végét ugyancsak elföldeljük. Ez az egyszerű módszer szinte biztos menedéket nyújt a villámcsapás ellen. Helyes tehát, ha a drótot kirándulók és munkások felszerelésükkel magukkal viszik.

— Magyar Nemzeti Stadion. Most, az olimpiász évében a magyar sportkörökben sokat foglalkoznak a nemzeti stadion felállításával. Érdekes cikkben ismerteti a Magyar Nemzeti Stadion terveit, körülményeit Mező Ferenc olimpiai bajnok az „Uj Idők” mai számában. Herczeg Ferenc szépirodalmi hetilapja a szokásos gazdag tartalommal jelent meg. Díjtalan mutatványszámot lárkinek küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Antrácssy-ut 16. Előfizetési ára negyedévre 200 lei.

Halott ember szaruhártyájának átültetésével látóvá tett egy vakot

Bernből jelentik: Világraszóló műtétet hajtott végre Franceschetti egyetemi tanár, a berni egyetem szemészeti klinikájának főorvosa. Franceschetti tanár egy férfin, aki már tízenyolc év óta vak, szemét hályog borította, rendkívül érdekes műtétet hajtott végre. Egy tizenkilenc éves halott leány szeméről leoperálta a szaruhártyát és azt a vak férfi jobb szemére operálta, miután arról a hályogot eltávolította. Amikor néhány nap múlva a halott leány szeméről átültetett szaruhártya az idegen szemre ráforrott, a megoperált férfi a jobb szemén látni kezdett. Franceschetti tanár egy másik halott szeméről szintén leoperálta a szaruhártyát és azt a vak férfi bal szemére ültette át. A megoperált férfi ma mindkét szemére kifogástalanul lát. Franceschetti tanár szenzációs műtétjéről a világlapok hasábokon keresztül írják.



„OLLA” Preservatív. Negyven évi tapasztalat garancia a legmodernebb minőséget. „OLLA” Cristallin és „OLLA” Tropic-selyem minden gyógyszerárban és drogeriában. Ügyeljen az „OLLA” márkára.

Greta Garbo bucsut akar mondani a filmnek?

Hírek a világhírű filmsztár visszavonulásáról

Stockholmból jelentik: Egy nagy svéd folyóirat legújabb számában megjelent az a hír, hogy Greta Garbo, a svéd nagy színésznője, a világ legnagyobb filmsztárja el akarja hagyni Amerikát és örökre bucsut akar mondani a filmnek. Erre a hírről eddig semmiféle cáfolat nem érkezett. A hír, bár igen meglepő, de különböző okok miatt nem hangzik valószínűtlennak. Meglepő azért, mert Greta Garbo most van pályája csúcán és elhízhető, mert elhatározásának egészségi okai vannak.

El lehet képzelni, hogy az amerikai Metro-Goldwyn-filmgyár milyen megdöbbenéssel nézhet az események e felé. Garbo: a kimeríthetetlen aranybánya. Még sohasem volt filmsztár részéről, aki a népszerűségnek erre a fokára jutott volna. Garbo egyetlen és pótolhatatlan. Óriási összeget kerestek a filmjeivel. Ő maga Svédország leggazdagabb személyisége közé tartozik. Nyilvánvaló, hogy a Metro-filmgyár mindent el fog követni Garbo elhatározásának megmáltására. Kétséges, hogy sikerülni fog-e? Lehet, hogy csak Amerikából akar elmenni, az is lehet, hogy visszatér első szerelméhez, a színpadhoz. Megbízható forrás szerint Greta Garbonak legutóbbi svédországi tartózkodása alatt voltak olyan tervvel, hogy megpróbáljék ismét színpadra lépni.

— Milyen eredményeket érnek el a magyar olimpiások az olimpiáson? Erről a rendkívül érdekes kérdéstről nyilatkozik Schermann Rafael, a világhírű pszichografológus a „Szinházi Élet” e heti számában, amelyben Karinth Frigyes a szerelmes levléről. Hatvány Lili Shirley Temple-ről. Egged Zoltán Petrovics Vidorról, Incze Sándor Bárdos Arturról. Mára Sándor pedig arról írt cikket, hogy mitől hazudnak a nők. Darabmellette is szenzációs, a szezon egyik legnagyobb sikerű darabját közli: a „Méltóságos asszony”-t. Kottasláger: Ma utoljára kérem, tangó. 84 oldalas Rádióvilághír, 32 oldalas gyermekujság, kézimunkaiv van még a 286 oldalas „Szinházi Élet”-ben, melynek ára 20 lei. Előfizetési díj negyed évre 250 lei. Kiadóhivatal: Budapest, VII., Erzsébet-körut 7.

Legolcsóbban nyaral

MONEASA f u r d ő n,
KAUFMANN pansioiban.

— A Societatea pensionarilor publici și particalari din județul Arad, Str. Mocioni No. 12. értesíti tagjait, hogy a folyó havi nyugdíj a következő napokon lesz kifizetve: F. hó 20-án, hétfőn a volt MÁV...nyugdíjasok az A. betűtől az M. betűig. — f. hó 21-én, kedden, az N. betűtől végig. — f. hó 22-én, szerdán, a volt ACSEV...nyugdíjasok. — Utána való napon az elmaradtok. — Felhívjuk: özv. Rózsa Terézia Imréné, özv. Truța Saveta Alexané, Farkas Mihály volt váltóör, Hoffman József volt szerelő, Zahoi Dumitru volt ör és Horváth Ferencet, hogy az állomás iktató-hivatalában sürgősen jelenjenek meg. — Végül értesítjük tagjainkat, hogy a „Foia Oficială C. F. R.” 860. számában megjelent 52.888—1936. sz. rendelet értelmében az országos (nemzeti) utak modernizálása alapja javára fizetendő taxák az új carnet kiváltásánál, vagy a meglevő megújításánál fizetendő be a pénzügyigazgatóságnál. — tehát mindazok, akik a carnetet ez év elején, vagy f. évi április hó 8.ig beszerezték, azok csakis a meghosszabbításkor, vagyis január hó előtt kell, hogy a taxát fizessék be. — amit az egyesület is elvégez. Az elnökség.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Elvi jelentőségű döntést hozott az ilfov-i Tábla a külföldi adósságok leiben való fizetéséről

Milyen esetekben kell fizetni a 38 százalékos felárat?

Fontos és elvi jelentőségű döntést hozott az ilfov-i Tábla külföldi valutában kötött adósságok lei-jel való fizetése ügyében. A pert a Banca de Credit és Max Ausnit ellen indította a baseli „Continental” vállalat, amely azt követelte, hogy a neki járó összeget külföldi valutában fizessék ki. Az alperesekben ez a szándék megvolt, kértek is engedélyt rá a Jegybanktól, de amikor ezt nem kapták meg, úgy döntöttek, hogy a kérdéses összeget leiben letétbe teszik a Banca Nationalánál.

A Tábla döntése megállapította, hogy ezzel az alperesek eleget tettek köteleységüknek, mert nem rosszhiszeműségből, hanem egy rendtörvény kényszerítő hatása alatt nem fizettek valutával, de éppen jóhiszeműségük tanúságtétele végett az esedékes összeget leiben letétbe helyezték.

A felperes egyben azt is kérte, hogy kötelezze a Tábla az alpereseket a 38 százalékos felár megfizetésére. A Tábla megállapította, hogy ez a kérés nem jogos. E körül a kérdés körül az utóbbi hónapokban sok vita és harc folyt le az érdekeltek között és a 38 százalékos felár sok esetben ráfizettek a belföldi importőrök.

Mint ismeretes, a Banca Nationala a 38 százalékos felár bevezetésénél úgy döntött, hogy a

régi adósságok kifizetésekor ezt a felárat is fizessék, annak ellenére, hogy az adósságok keletkezésekor, illetve azon vásárlások eszközzésekor, amelyekből az adósságok származtak, még nem létezett ez a felár.

Az említett perben tehát a baseli „Continental” azt kérte, hogy a hivatalos árfolyamon felül az alperesek a 38 százalékos felárat is fizessék. Az ilfov-i Tábla ezzel szemben megállapította, hogy mivel a stabilizációs törvény, valamint valutánk hivatalos árfolyama változást nem szenvedett, a francia franknak az országban törvényes árfolyama van, — a 38 százalékos felár fizetését nem lehet kérni, mert ennek a felárnak illetékes jellege van. Másrészt az adósságokat azért sem lehet a 38 százalékos felár fizetésére kötelezni, mert a tartozás leiben való letéte sokkal előbb történt, mint a felár életbelépett.

A Táblának ebből a megállapításából világosan kiderül, hogy a 38 százalékos felárnak nem lehet visszamenő hatálya. A Tábla egyébként leszögezte azt is, hogy a 38 százalékos felár magánosoknak nem járhat, mert annak az a célja, hogy a kivitellünk támogatását szolgáló alapot gyarapítsa.

Az országba jövő idegeneknek aláírásukkal kell igazolniuk, hogy tudomásul veszik a devizarendelkezőket

Bármennyi idegen valutát hozhatnak magukkal az idegenek, de csak a Jegybanknál értékesíthetik — Belföldi valutából viszont csak 3000 leit szabad behozni

A Banca Nationala arad-i fiókjához, valamint a decebali határkirendeltséghez ma a Jegybank központjától a következő rendelkezés érkezett:

1. Azok az idegenek, akik Romániába érkeznek, bármilyen idegen devizát és valutát hozhatnak magukkal, bármilyen mennyiségben. Lei-bankjegyeket viszont maximum háromezer lei-ig hozhatnak az országba. Háromezer leinél nagyobb összeg behozatalához a Banca Nationala előzetes engedélyre van szükség. (A devizatorvény 4. paragrafusa.)

2. Az országba való bejövételkor a külföldinek be kell jelentenie a nála lévő devizákat, valutákat, valamint lei-összegeket (bankjegyeket, hiteleveleket, csekkeket, Travellers Cheques-eket, stb.). Ezeket az összegeket hivatalosan bevezetik az idegen utlevélbe és ugyanekkor átnyújtják a külföldinek a jelenlegi szabályzatot, amelynek át vételét aláírásával kell igazolnia és köteleznie kell magát arra, hogy annak előírásaihoz tartja magát.

3. A külföldinek szem előtt kell tartania a devizatorvény azon intézkedését, hogy bármilyen devizát vagy valutát csak a Banca Nationalánál

lehet venni, vagy eladni, vagy pedig az általa meghatározottaknál, mint amilyenek például a határállomásokon levő pénzváltók. A devizák vétele és eladása csak a Banca Nationala által megállapított árfolyamon történhetik. Azon valuták után, amelyekre már régebben felárat állapítottak meg, a Banca Nationala központja és fiókjai a külföldi től való vásárlás alkalmával természetesen a felárat fizetnek.

4. Abban az esetben, ha az idő rövidsége miatt a külföldi leiket nem tudott beszerezni, azokat az étkező-, vagy hálókocsi vezetőjénél hivatalos árfolyamon megvásárolhatja. Ettől erről hivatalos irást kap.

5. Valahányszor az idegen valutát ad el, hivatalos irást kell arról kérnie, hogy igazolni tudja devizái, vagy valutái felhasználását, illetve, hogy azokat csak a Jegybank adta át.

6. A behozott és az utlevélben feltüntetett valutákat a határ átlépésétől számított harminc napon belül minden akadály nélkül ki lehet vinni az országból. Annak, aki harminc nap elteltével utazik el, a devizák és valuták kivételére külön engedélyt kell kérnie a Banca Nationalától.

Az „Aradi Közlöny” rendkívül olcsó

társas utazása a szegedi szabadtéri játékokra!

Két napi szegedi és 6 napi budapesti tartózkodás

790 Lei résztvételi díjért,

melyben bennfoglaltatik:

1. Utiköltség ARAD—SZEGED—BUDAPEST—SZEGED—ARAD.
2. Vizum.
3. Színházi jegyek az „Ember tragédiája” és a „János vitéz” szabadtéri előadásaira.

Indulás Aradról, augusztus 1-én reggel 10 óra 15 perckor. Augusztus 1-én este 9 órakor Szegeden az „Ember tragédiája” szabadtéri előadásának megtekintése.

Érkezés Budapestre augusztus 2-án hajnalban. 6 napi budapesti tartózkodás. Visszafelé indulás Budapestre augusztus 8-án Szegedre. Este a János vitéz előadásának megtekintése. Indulás haza augusztus 9-én hajnal.

Használja ki ezt a soha vissza nem térő alkalmat!

Jelentkezzen július 25-ig az ARADI KÖZLÖNY utazási osztályánál.

Egyéni utlevél szükséges!

Az ipar megszervezéséről szóló törvény három osztályba sorozza a gyárakat

A kartelek, az ipari egyezmények és az új törvény tervezete.

Bucuresti-ből jelentik: A már több ízben meghosszabbított iparpártolási törvény lejár ősszel és az iparügyi minisztériumban ismét felvetődött az a gondolat, hogy újabb meghosszabbítás helyett egészen új törvényt léptessenek életbe, melynek az ipar megszervezéséről szóló törvény lenne az elnevezése. Ezt maguk a gyárosok is régóta kérik, akik azt szeretnék, ha egyes iparágakban megszorítanák az új vállalatok létesítését. Hír szerint az egyes iparágakat fontosságuk szerint osztályokba fogják sorozni. Az első kategóriába a nemzetvédelmi szempontból nélkülözhetetlen vállalatok tartoznának, a másodikba olyan közszükségleti cikkek előállításával foglalkozó üzemek, amelyek belföldi nversanyagokat dolgoznak fel és végül a harmadikba a külföldi nversanyagokkal dolgozó gyárak. Ennek megfelelően minden csoport más-más feltételek szerint és más-más mértékben kapná meg az iparpártolási kedvezményeket.

Az új törvény foglalkozni fog a kartelek és ipari egyezmények kérdésével is, amelynek hivatalos elgondolásával azonban a gyárosok egyáltalán nincsenek megelégedve. Hír szerint azonban ezúttal a minisztérium erősen közeléget a gyáriparosok felfogásához és az új törvény alapelve az lesz, hogy mindenféle ipari egyezmény és kartel lehetséges és szabad, de az államnak előzőleg értesülnie kell az egyezmény célkitűzéseiről. A kartelekre vonatkozó ellenőrző intézkedéseket ki akarják terjeszteni mindazon vállalatokra, amelyek bizonyos iparágban túlsúlyban vannak és olyan szerepet töltenek be, hogy diktálhatják az árakat.

— A Banca Nationala új rendszerrel vezetett be a devizák átutalása után fizetendő comisionál. A jövőben a comision nemcsak a devizák hivatalos árfolyama, hanem a valutáris prémium után is fizetni kell. Ez a rendszer újabb terhet jelent az exportőrök és importőrök részére. Eddig például egy exportőr a kivitellől származó egymillió frank letételekor a Banca Nationala-nak járó comisionot 6.600.000 lei után fizette, ezentul pedig közel 9 millió lei után kell fizetnie. Eppen ezért a nagy exportőrök elhatározták, hogy mozgalmat indítanak a régi rendszer visszaállítása érdekében.

— Az állam megkezdi a lakbérkülönbsétek folyósítását. Az arad-i háztulajdonosok szindikátusához érkezett értesítés szerint augusztus hó folyamán megkezdődik a háztulajdonosoknak az államtól járó lakbérleti különbséti összegek folyósítása, még pedig úgy, hogy először kerül kifizetésre az 1935-ös bérleti év május—novemberi időszakára eső összeg, azután pedig az 1934—1935-ös bérleti évre járó összegek, a követelések nagysága szerinti sorrendben. A folyósításokat azonban csak külön kérvényre eszközli a pénzügyminisztérium. Ezért a háztulajdonosok szindikátusa ismételten feikéri az érdekelteket, hogy a szükséges kérvények megszerkesztése végett felvilágosítás miatt a szindikátus titkárságánál saját érdekükben a délelőtti órák alatt sürgősen jelentkezni sziveskedjenek.

— Arad-i hetipiaci árak. A mai hetipiacon a nyári munkák miatt gyenge felhozatal volt és ezért érthető módon forgalom nem alakulhatott ki. A buza ára 350—355 lei között mozgott, míg a többi gabonaneműek árai a következőképpen alakultak: Tengeri 320—340, árpa 300—310, zab 290—300 lei. A hetipiac egyéb árai a következők: Hagyma kg. 2—3, fokhagyma 5—7, burgonya 2—2.50, fehér bab 5—7, csipős zöld paprika 5 drb. 1. édes zöldpaprika 3—8 drb. 1. fejes káposzta drb. 3—5, hónapos retek kötege 1, csöves tengeri 3 drb. 1. kék paradicsom drb. 5—10, paradicsom 5—6, cukorindinnye kg. 12—15 lei. — Gyümölcs-piac: Alma kg. 2—8, körte 4—12, szilva 2—4, barack 16—20, kajszin 10—16, meggy 8—12, szőlő 30—35, cseresznye 8—14 lei. Baromfi-piac: Kővér liba párja 260—350, sovány liba 80—120, kővér kacska 120—180, sovány kacska 35—70, gyöngytyúk 55—65, tyúk 60—90, csirke 25—50, pulyka 160—240, galamb 10—15 lei. Tojás drb. 1.10—1.20 lei. — Élőállat: Szarvasmarha kg. 9—11, borjú 16—18, sertés 16—19 lei. — Takarmány-piac: Széna 110—120, lóhere 130—140, szalma 50—55 lei mázsánként. — Tejtermékek: Tej literje 3—4, tejfel 25—30, tehénturó kg. 12—14, juhturó 22—24, vaj 60—70 lei.

Kétezer vagon Belgiumba szállított buza után kifizetik a kiviteli prémiumot

A kormány gazdasági albizottsága behatóan foglalkozott a belga kormány ama intézkedésével, amellyel betiltotta a román buza importját. Ellemintézkedésként a Banca Națională felfüggesztette a belga clearing működését, úgy hogy az exportöröket az a veszély fenyegette, hogy nem kaphják meg pénzüket.

Az albizottság úgy döntött, hogy a már leszállított kétezer vagon buza után fizessék ki az exportprémiumot, míg a kivitelre lekötött további ötezer vagon buza sorsával kapcsolatban csak akkor döntenek, ha megérkezik a belga kormány válasza, hogy megengedi vagy sem ennek a mennyiségnek bevitelét.

Egyben megvitatták a buzakivitel kiállításokat, valamint a buzakivitel azokba az országokba, amelyekkel clearing-kapcsolataink vannak. Lapedatu a Jegybank képviselőjében kijelentette, hogy a jelenlegi helyzetet nem lehet meghosszabbítani. A clearing következtében a Banca Națională az a veszély fenyegeti, hogy a buzakivitelből ne kapjon devizát.

Másrészt pedig az adósnak nem fizetik ki régi tartozásait. Ilyen körülmények között a Banca Națională arra kényszerül, hogy közvetett módon finanszírozza egész buzakivitelünket és erre máris közel két milliárd lel előleget adott.

Ezért hangsúlyozta, hogy *stírgösen olyan intézkedéseket kell életbeléptetni, amelyek a Jegybanknak szabad devizákat biztosítanak.* A kérdés fölött végleges döntést még nem hoztak.

A központi buzaértékesítési hivatalnál egyébként a következő kivitel kérelmeket jelentették be: Bunge R. T. Brăila, ezer vagon Svájcba, Angliába és a Skandináv államokba. „Fruentum” R. T. București, ötezer vagon Svájcba. Bunge R. T. Brăila, 15 ezer vagon Angliába, Hollandiába, Belgiumba, Svájcba, Franciaországba, valamint olyan államokba, amelyekkel nincsenek clearing-egyezményeink.

= Pénzügyminisztériumi rendelet a külföldi utasok fényképezőgépeiről. A pénzügyminisztérium közölte a decebal-i vámhivatallal, hogy a jövőben a külföldről érkező idegenek minden különösebb engedély nélkül magukkal hozhatnak egy-egy fényképezőgépet vagy filmfelvevőgépet. Ellenőrzés céljából a fényképezőgép vagy filmfelvevőgép számát be kell jegyezni az utlevélbe és az idegen eltávozása alkalmával ellenőrizni kell, hogy magával viszi-e a gépet. Abban az esetben, ha a gép nem lenne nála, meg kell fizetnie utólag a vámot.



A nyár hírnöke:
a szép szabadságlőd.

„HAPAG” északi utazások 1936.

a szórakoztató utakat lebonyolító „Milwaukee”, „Reliance” és „St.-Louis” gőzösökkel.

Norvégia és a Spitzbergák csodáihoz.

Izland—Spitzbergák ut. jul. 15. — aug. 7.
Nordkap—Spitzbergák ut. jul. 17. — aug. 4.
Izland—Spitzbergák ut. aug. 2. — 23.
Keleti tenger—Norvégiai ut. aug. 9. — 25.
A HAPAG-utak a legteljesebb mértékben kielégítenek.

Kérjen felvilágosítást és prospektust:

HAMBURG-AMERIKA LINE S.A.R.

képviselője:

KÜNSTLER

Vizum és Utazási Iroda Arad,
Bul. Reg. Maria 24. Telefon 86. 461

SPORT KÖZLÖNY

Augusztus 23-án indul a nemzeti bajnoki idény az AMEFA—Chinezul-mérkőzéssel

B-ligás reformtervezet: egy tizenkettes csoport az eddigi öt helyett

București-ből jelentik: A nemzeti bajnoki bizottság tegnapi ülésén tanulmányozta a B)-ligának strukturájában való gyökeres megváltoztatását és az ülésen megvitatták a lehetőségeket. Arra a megállapodásra jutottak, hogy a B)-divízió valóban reformra szorul és nincsen kizárva az sem, hogy a módosítást már ezévből keresztülvézzék. Szó van arról is, hogy már idén is csak egyetlen 12-es csoportban bonyolítsák le a bajnokságot a B)-ligában és ebben a csoportban a jelenlegi 5 B)-ligás kategória első két-két helyezettjei, valamint a szövetség által még kijelölendő két csapat foglalnának helyet. Az eddigi B)-liga többi csapataiból, megfelelő kiegészítéssel C)-divíziót alakítanának, amelyet azonban nem a központból adminisztrálnának, hanem a ligák

fenntartósága alá tartozna. Lehetséges, hogy az érdekes tervet rövidesen keresztülvézzék.

A sorsolásból terminus nélkül maradt két meccsre, az AMEFA—Chinezul és Juventus—Crisana mérkőzésekre vonatkozóan a nemzeti bajnoki bizottság úgy határozott, hogy ez a két meccs fogja bevezetni az idei nemzeti bajnokságot és a két mérkőzést augusztus 23-án bonyolítták le Arad-on, illetve București-ben. A nemzeti bajnoki bizottság ezuttal valóban elismerésreméltó munkát végzett: a két „bevezető” mérkőzést leszámítva 11 fordulóban bonyolódik le a nemzeti bajnokság és pedig 9 teljes fordulóban, két fordulón pedig 5—5 meccs kerül lejátszásra, Persze, ha az IUSA bekerülne, az A)-ligában ez a körülmény teljesen felborítaná a sorsolást.

A Titanus városközi meccset játszik vasárnap, ellenfele a timișoara-i Progresul csapata

— Vasárnapi biródelegálás —

A nemzeti bajnokság befejezése után vasárnap kerül lebonyolításra az első „nyári” barátságos mérkőzés: a Titanus látja vendégül a jóképességi timișoara-i Progresul-t és az összecsapás minden bizonnyal élvezetes sportot fog hozni. A meccs előtt az Intelegerea és az SGA kombinált együttese mérkőznek. A Juventus-pályán zászlószentelő-ünnepség keretében a Juventus és Unirea meccselnek és teljes törpebajnoki forduló egészíti ki a vasárnapi futballmüsort. A biródelegálást alább adjuk:

Gloria-pálya: 8.45 óra: Gloria törpe—

Transilvania törpe. Biró Coferu főhadnagy. 10.00 óra: Tricolor törpe—Unirea törpe, biró Chiral. 11.00 óra: SGA komb.—Intelegerea komb., biró Kubick, határbiró Schwarz. 18.30 óra: Progresul—Titanus, biró Pfeiffer, határbirók Vecsernyés és Weinberger.

CAA-pálya: 9.00 óra: CAA törpe—SGA törpe, biró Ciorogariu. 10.15 óra: Hakoah törpe—Juventus törpe, biró Ardelean Ioan.

Juventus-pálya: 18.00 óra: Unirea—Juventus, biró Dorin főhadnagy.

Osszeállították a hétfői nemzetközi box-mérkőzés műsorát

Elővételben kaphatók a nagy sportesemény jegyei

A Gloria sporttelepen hétfőn este 9 órai kezdettel lebonyolításra kerülő nemzetközi ökölvívó verseny párosítását már megejtette az ökölvívó szövetség. Eszerint a Gloria sporttelep ragyogóan kivilágított ringjébe a következő párok lépnek a különböző súlycsoportokban:

Légsúly: Zsori (Budapest)—D. Panaitescu (București), Mindkettő országos bajnok.

Bantamsúly: Bódi (Budapest)—Gaspar Mariu (București), országos bajnok.

Pehelysúly: Énekes I. világbajnok, a los-angelesi olimpiai győzdő—Gilicze II. (Timișoara).

Könnyűsúly: Fisch (Budapest)—Dávid (București).

Weltersúly: Bene (Budapest)—Savic (Timișoara).

Középsúly: Varga (Budapest)—Tóth H. (Reșița).

Kisnehézsúly: Farkas (Budapest)—Lungu (Timișoara).

Nehézsúly: Akonázi (Budapest)—Nisu (Timișoara).

Ez olyan nemzetközi ökölvívó-műsor, amelynél jobbat nem is lehet nyújtani. Bizonyos, hogy Arad sportközönsége kihasználja a kedvező alkalmat és nagyszámban fog megjelenni a Gloria Sporttelepen az este 9 órakor kezdődő nemzetközi ökölvívó versenyen. Jegyeket elővételben a Szabó Albert-cég árusít.

O A GLORIA A JIUL-VÖLGYÉBEN. A Gloria csapata vasárnap és hétfőn a Jiul-völgyében vendégzerepel és első nap Petrosániban a Jiul AC lesz a Gloria ellenfele, másodnapon pedig Lupeni-ben a Minerul ellen veszi fel az arad-i csapat a küzdelmet. A meccsen a Gloria legjobb csapatával vesz részt.

Középeurópai kupaeredmények nemzetek szerint

1. Olaszország	14	8	1	5	37:26	17
2. Austria	14	8	1	5	29:22	17
3. Magyarország	12	7	—	5	29:24	14
4. Cseliszlóvakia	16	6	1	9	33:34	13
5. Svájc	8	1	1	6	8:30	3

Egyesületenként csoportosítva az eredmények:

1. Austria	6	3	1	2	12: 5	7
2. Ujpest	4	3	—	1	8: 2	6
3. Ambrosiana	4	3	—	1	15: 6	6
4. Vienna	4	3	—	1	10: 5	6
5. Torino	4	3	—	1	13: 7	6
6. Phöbus	4	3	—	1	15: 9	6
7. Sparta	4	2	1	1	11: 7	5
8. Slavia	4	2	—	2	7: 8	4
9. Roma	4	1	1	2	7: 8	3
10. Prostějov	4	1	—	3	6: 6	2
11. Ferencváros	2	1	—	1	5: 6	2
12. Zsidonice	4	1	—	3	9:13	2
13. Rapid	2	1	—	1	4: 6	2
14. Admira	2	1	—	1	3: 6	2
15. Bologna	2	1	—	1	2: 5	2
16. Luasanne	2	1	—	1	2: 6	2
17. Grasshoppers	2	—	1	1	2: 4	1
18. Young Fellows	2	—	—	2	2: 9	—
19. Bern	2	—	—	2	2:11	—
20. Hungária	2	—	—	2	1: 7	—

A góllövölistán Meazza szinte behozhatatlan előnnyel vezet.

9 gólos: Meazza (Ambrosiana).

5 gólos: Pollak (Vienna).

4 gólos: Sárosi dr. (Ferencváros), Turay II. (Phöbus).

Az ineu-i Victoria Arad-on

A CAA sporttelepen vasárnap igen érdekes meccs kerül lebonyolításra: a CAA old-boys egyesülete az ineu-i Victoriát látja vendégül és a mérkőzés szép játékot ígér. A meccs előtt klubközi atlétikai versenyt bonyolítanak le és a CAA atlétáin kívül az SGA és Astra atlétái állnak starthoz.

Barlassina vezeti az Ujpest—Austria-meccset

Budapestről jelentik: A vasárnap Budapesten lebonyolításra kerülő Középeurópai Kupa középöntőt, amelyen az Ujpest és az Austria csapatai találkoznak, az olasz Barlassina vezeti. Mindkét csapat legteljesebb összeállításban veszi fel a küzdelmet és a meccs heves harcra ígér. Ugyancsak nagy küzdelem lesz a milánói meccsen is és itt a hazai pálya előnyét élvező Ambrosiana a valószínű győztes.

*

Tippszelvényeket szombat délután 4 óráig lehet leadni fiók- vagy főkiadóhivatalunkban.

Az Astra rendező az ifjusági atletikai bajnokságot

Az agilis Astra, amelynek számos kitűnően működő szakosztálya van, megbízást kapott az atletikai ligától a kerületi ifjusági atletikai bajnokságok megrendezésére. Az Astra a versenyt július 26-án, vasárnap rendező meg a CAA sporttelepén, a következő programmal:

Délelőtt 10 órakor 100 m. síkfutás selejtező, diszkoszvetés, 200 m. síkfutás selejtező, magasugrás, 400 m. síkfutás selejtező, 4x100 m. stafétafutás selejtező.

Délután 3 órakor 100 m. síkfutás, sulydohás, 1000 méteres síkfutás, távolugrás, 200 m. síkfutás, gerelyvetés, hármassugrás, 400 m. síkfutás, rudugrás, 3000 m. síkfutás, 4x100 m. stafétafutás.

A versenyen a „Banat” atletikai liga valamennyi olyan igazolt versenyzője vehet részt, akik 1917-ben, vagy később születtek. A nevezések július 23-ig bezárólag Radu Filitti

mérnök, Arad, Astra-gyár, címre küldendők. Nevezési díj: egyéni versenyben 20 lei személyenként, a stafétákban pedig 50 lei. Az első három helyezett versenyző 5 induló esetén éremdíjazásban részesül, míg ötnél kevesebb indulónál csak az első két versenyzőt díjazják.

Hellas—Kadima Camarasescu-kupa-mérkőzés Arad-on

Szombaton és vasárnap a Hellas tenispályáin érdekes tenisz-kupamérkőzés kerül lebonyolításra. A Hellas teniszcsapata mérkőzik a timisoara-i Kadima együttesével és szombaton két egyes, valamint a páros, vasárnap pedig a hátralévő két egyes kerül lejátszásra. A Hellas színeit Farkas Sándor és Weininger István dr. képviselik, a Kadimánál pedig Ungár és Bartha játszanak.

UJ KÖNYVEK

Körmendi Ferenc: „Boldog emberöltő”, a magyar irodalom „Óriás regénye”, „Óriás regény”, mert ennél tartalmasabb és hatalmasabb regénykötet a magyar irodalomban alig jelent meg, (850 lap.) De „Óriás regény” azért is, mert hatalmas méretekben, nagy koncepcióval zseniális felépítésben mutatja be nekünk a boldog emberöltőt. A hatalmas mű, amelynek hozzánk csak most megjelent második kiadása jutott már el, 850 lapon, az Atheneum kiadásában jelent meg, kitűnő kiállításban 132 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje az Atheneum-újdonságok teljes jegyzékét.

Sinclair Lewis: „Ez nálunk lehetetlen!” Az amerikai nyárspolgár, a Babbitok, a Dodsworthok típusa, az amerikai vidéki város voltak eddig Sinclair Lewis, a Nobel-díjas amerikai író regényeinek főmotívumai.

BOGARAK,
fűszek, polozok, avabogarak, legyek és mindenféle rovarok radikálisan kipusztíthatók a
KATOL
japán rovarpor által.
En-gros beszerzés: N. H. Balthazar, Bucuresti, Str. Selari 7.

mai. Legújabb művében: az „Ez nálunk lehetetlen!” című szenzációs regényében Lewis a mai világválság problémáit, az azt kísérő szociális jelenségek felé fordítja figyelmét. 380 lap, nagy alakban, remek kiállításban, kartonálva, 132 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje az Atheneum-újdonságok teljes jegyzékét.

Bozzay Margit: „Tizenöt éves feleség”. Bozzay Margit, az asszonyok népszerű írója „Tizenöt éves feleség” című új regényében is asszonyi sorsokat mutat be, asszonyi problémákon töpreng. Egy melegszívű, mélyérzésű kislány életét hozza elénk színesen, érzékeltetően, aki a szülei közt folyó örökös harcból 15 éves korában a házasságba menekül. Véigkísér benünket szerencsétlen házasságban, mindig jobban befelé forduló lelki életének fejlődésén. Szinte előttünk születik meg az asszonyból: az ember. Eleven, izgalmas, sokhelyütt drámai cselekmény során mutatja be a népszerű író ennek az emberre érett asszonynak az életét és küzdelmeit. Bozzay Margit: „Tizenöt éves feleség” című regénye most jelent meg az Atheneum kiadásában. Ára 145 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje az Atheneum-újdonságok teljes jegyzékét.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **2 lei.** szó 2 lei. ::

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS

Csinos, független, intelligens leánynak, asszonynak kellemes pár nére, 16-mogató barátja lenne „40-es Diplomás”. Leveleket a főkiadóba. 3256

ALKALMAZÁS

Keresek fűszerkereskedő segédat azonnali belépésre. Unaruş Dimitrie Socodor. 3237

Ügyes szobaleány jó bizonyítványokkal a házuoz azonnala felvétetik. Cím a kiadóban.

LAKÁS

Csinosan butorozott szoba, díszkrét bejárattal kiadó. Piaşa Lupitel 5.

Egyszoba, előszoba, fürdőszobás garzonlakást keresek a belvárosban. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek.

Kiadó a főtéren két szép, egymásba nyíló szoba, külön bejárattal. Irodának is nagyon alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

INGATLAN

200 négyszögöles telek a belvárosban eladó. Cím a kiadóhivatalban. 3249

KOLÖNFÉLÉK

Pancota-i „Fehérkereszt” szálloda és étterem családi okokból sürgősen kiadó. 3257

Gyönyörű uri magánház

belváros aszfaltozott uccáján 4 parkolás szoba, elő-, fürdő-, cse édszobával, külön hűtőszekrénnyel, cserépkályhával, eszlingeni redőnyökkel, parkirozott udvar, ha'ama: gyümölcsös kerttel. **ÁRON ALUL**

500.000 leiert eladó

Megbízott: **URANUL** ingatlanfor-Kliss Lajos, „URANUL” galmi irodája, Str. Horia 2. sz. II. emelet. 8260

Rádióműsor

— Romantia időszakítás. —

SZOMBAT, JULIUS 18.

Bucureşti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, gramofonlemez, háztartási tanácsok. 13.00: Időjárás, vizuális, emlékeztető naptár. 13.03: Déli hangverseny. 13.25—13.35: Hírek, sport. 13.40 Gramofonlemez. 14.15: Hírek. 14.30 Szórakoztató zene. 15.00: Utolsó hírek. 18.00: A Marcu-zenekar hangversenye 19.00: Időjárás, időjárás-jelentés, aktuálisok. 20.00: Rádióegyetem. 20.20: Chopin-zene gramofonlemezen. 21.00: Műszaki előadás 21.15: A Corologos-jazz-zenekar műsora énekszámokkal. 22.30: Hírek, sport. 22.45: Gadiu Anna énekel. 23.10: A James Kok jazzband játékának közvetítése a „Bomboniera Lafayette”-ből. 23.45: Hírek a külföld számára francián és németül. 23.55: Hírek. 24.00—1.00: Orosz zeneszerzők művei gramofonlemezen. Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemez. 8.20: Étrénd. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Mit nézzünk meg? 13: Déli harangszó. 13.05: Ra-

dics Jóska és cigányzenekara. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Hanglemez. 15.40: Hírek. étrénd. 17.15: Pletyka. 17.45: Pontos időjelzés, hírek. 18: Jó ebédnél nincs jobb. 18.30: Bardócz Margit hegedül. 19: Mit üzen a rádió? 19.30: A rádió szalonzenekara. 20.30: Pallós István elbeszélése. 21: Közvetítés a Fővárosi Állat- és Növénykertből. „Marica grófnő”. Operett 3 felvonásban. Utána kb. 23.30: Időjárásjelentés, hírek. 23.50: Cigányzenekar. 0.30: Tánclemez.

Budapest II. 19.30—19.55: Amitől a vevőkészülék megszólal 20—20.30: Mezőgazdasági félóra. 21—22.15: Hanglemez. 22.20—22.40: Hírek.

Bécs. 11.50: Parasztné lemezek 13: Könnyű zene 18: Kivánság lemezek. 20.10: Marokkó európai lesz, csevegés lemezekkel. 20.30: 1936. divatos dalaiból. 21.10: Hrubv Viktor rádióegyvelege. 0.25: Jazz

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 18.20: Népdalok. 19.30: Lemez. 21: Zene. 23.15: Rádiózenekar.

Deutschlandsender. 19: Népdalok 20: Nettelmann zenekara. 21.10: Operalakok bemutatkozása. 23.30: Bach: Fuvola és csembalószonáta. 24: Tánczenekar.

Pozsony. 11.10: Magyar hírek. 12.05: Fúvókatonazene. 19: Magyar műsor. 19.15: Jazz. 21.55: Operettekből. részletek népszerű operettekből. 23.15: Magyar hírek.

Radio Paris. 21.30: Delibes: A király mondta. opera Vichy-fürdőből.

Róma. 19.20: Hírek idegen nyelveken. A magyar nyelvű hírek 20.32-kor adják. 20.20: Vegyes zene. 22.30: Szimfonikus hangverseny.

VASÁRNAP, JULIUS 19.

Bucureşti. 7.30: Reggeli műsor. Ritmikus torna, hírek, gramofonlemez, háztartási és gyógyászati tanácsok. 11.30: Harangszó. Egyházi beszéd. 11.50: Egyházi dal lemezen. 11.55: Egyházi előadás. 12.10: Karének. 12.40: Dinicu-zenekar. Közben hírek. 15: Gazdáknak. 17: Wagner: Lohengrin, 3 felvonásos opera Bayreuthból. 22.05: Hírek. 22.15: Sport. 22.30: Kis rádiózenekar. Yoshitomo: A szent hegy. nyitány. Komzák: Hü Bécs, keringő. Lindemann: Volgai dalok. Michalis: Az erdei kovácsműhely. Herk: Keringő. Lörcky: Tangó. Gro-

the: Slowfox Rust: Dal és keringő. Translateur: Keringőintermezzo. Stolz: Fox. A hangverseny után: Hírek.

Budapest I. 10.30: Hírek. 11—11.55: Református istentisztelet. 12—1.15: Róm. kath. istentisztelet. 1.30: Cigányzenekar. 2.45: Világhíradó. 3: Hanglemez. 4: Földművelésügyi rádióelőadásorozat. 4.45: Kilián Zoltán csevegése. Utána: A „Lohengrin” ismertetése. 5: Bayreuthi közvetítés. „Lohengrin” (I. felvonás). 6.10: „Vörösmarty Mihály”. 6.40: Tánclemez. 7.30: Mórlic Zsigmond előadása. 8: Rácz Aladár cimbalmozik, zongorán kíséri Rácz Aladárné. 8.20: A rádió szalonzenekara. 9.45: A „Lohengrin” III. felvonásának közvetítése Bayreuthból. 10.55: Hírek, sporteredmények. 12.05: Cigányzenekar. 12.05: Szendy Lajos zeneparódiái. Éj-jel 1.05: Hírek.

Budapest II. 12—1.25: Szalonzenekar. 4—4.45: 24 tagú gyerekzenekar muzsikál. Majd: Parádi Jóska és cigányzenekara muzsikál 5—6.30: Kantonzene. 7.05: A „Lohengrin” előadás ismertetése (I. és II. felvonás). 7.15—8.40: „Lohengrin” (II. felvonás). 9.30—9.55: Hírek, sporteredmények. 10—10.50: Hanglemez utelíras.

Bécs. 9.45: Gramofon. 11: Brückner-ünnepe. 12.45: Zenekari hangverseny. 1.55: Szórakoztató zenekari verseny. 6.45: Szórakoztató zene ének számokkal. 9.05: A javithatatlan Bachmann vígjátéka. 11.20: Schubert: Négy impromptu (zongorán). 12: Hermann Leopoldi és Betja Milskaja száma gramofonlemezen. 1—2: Cigányzene Budapestről.

Belgrád. 10.30: Pravoszláv istentisztelet. 12: Rádiózenekar. 1: Szórakoztató zene. 5: Lohengrin. Wagner operája. 10: Dalok. 11: Hírek. 12: Étermi zene.

Deutschlandsender. 10: Gramofon. 11.30: Moziorgona. 12.30: Gramofon. 1: Szórakoztató zene. 3.30: Szórakoztató zenekari hangverseny. 5: Lohengrin Bayreuthból. 11.30: Schubert: Szonatina A-moll hegedűre és zongorára. 12—2: Tánczenekar.

Milano. 1.20: Kamarazene. 3.10: Szórakoztató zene. 6: Zenekari hangverseny. 7.30: Gramofon. 9.40: Szimfonikus hangverseny. 12.15: Tánczene.

200 négyszögöles telek a belvárosban eladó. Cím a kiadóhivatalban. 3249